П'ЯТНИЦЯ

ВЛАДА-РАДАМ!

Голос України



ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

№ 192 (2194)

15 жовтня 1999 року

➤ 70 р. до н. е. Народився Вергілій, римський поет.

➤ 1914 р., жовтень. У Відні почав виходити друком «Вісник Союзу визволення України».

➤ 1926 р. У Києві відкрито Російський драматичний театр (з 1939 р. – ім. Лесі Українки).

➤ 1992 р. Україна встановила дипломатичні відносини з Об'єднаними Арабськими Еміратами та Республікою Сенегал.

Попереднє рішення «канівської четвірки»

Учасники «канівської четвірки» прийняли політичну угоду. Про це повідомив на регіональній нараді про актуальні проблеми дотримання чинного законодавства Голова Верховної Ради, кандидат у Президенти Олександр Ткаченко. Він зазначив:

— Ми уважно розглянули всі «за» і «проти» щодо висунення єдиної кандидатури і вирішили на цьому етапі втрьох об'єднатися на користь Олександра Мороза, не знімаючи своїх кандидатур. Євген Марчук іде один, але з «четвірки» він не виходить. Ми і наші штаби проводять передвиборну кампанію так, як і досі. 25-27 жовтня (це останній строк, визначений законом) ми остаточно визначимося з єдиним кандидатом.

Ми зробили пробну політичну угоду. Хочемо побачити, як зреагує не лише преса, а й виборці. Це дасть нам можливість об'єктивніше визначитися з приводу єдиного кандидата. Не виключено, що 25-27 жовтня єдиним буде названо іншого. Це також пов'язано з рядом аргументів щодо безпеки кандидатів.

(Закінчення на 2-й стор.).

Долю двопалатного парламенту вирішує не референдум

Про це заявив 14 жовтня на прес-конференції, присвяченій третій річниці утворення органу вищого конституційного нагляду, його нинішній голова Іван Тимченко. Він також повідомив, що 18 жовтня стане відоме ім'я нового голови Конституційного Суду.

Його призначено суддею-доповідачем під час розгляду нових пропонованих змін до Конституції, поданих народними депутатами для вдосконалення механізму взаємодії гілок влади.

Іван Тимченко, відповідаючи на запитання про винесення на референдум окремими кандидатами на посаду глави держави пропозиції про двопалатний парламент, зазначив: такі зміни до Основного Закону може прийняти лише Верховна Рада.

Я вам пишу...

Виборець радить кандидатові у Президенти

Вельмишановний Олександре Миколайовичу Ржавський!

У своїй передвиборній програмі ви пишете, що введете єдиний п'ятивідсотковий податок з обігу замість податків на прибуток та всіх інших податків.

Ой, як це було б добре! Та навіщо Вам чекати виборів? Навіщо марнувати час? Із такою пропозицією буде згоден кожний народний депутат, який хоч трохи знає економіку. Внесіть пропозицію на розгляд до Верховної Ради, і вона ствердить її більшістю голосів з першого ж читання. Авторство Ваше, і Ви зразу піднесете свій авторитет не тільки в Україні, а й у всьому СНД. Разом із цим покладете край бартеру.

В. БРЮХОВЕЦЬКИЙ,
пенсіонер.

Донецьк.

Коротке життя осінніх квітів



Тут, у центрі Києва, пройшли її найкращі роки. Ще коли був живий чоловік і вони були молодими й здоровими. Тепер Любов Митрофанівна почувається чужою на Хрещатику. Бо опинилася вона поза цим світом — з його мобільними телефонами, модельним одягом і запахом дорогих парфумів. Зосталася наодинці з невеликою пенсією, сином-інвалідом і донькою, яка навідується до матері хіба що для того, аби випросити гривню-другу на пляшку дешевого вина. Любов Митрофанівна не просить милостиню. Коли на Хрещатик опускається осіннє надвечір'я, жінка йде від столика до столика в тому чи іншому кафе і пропонує купити скромний букет напівзів'ялих жоржин або айстр. Звісно, що ті квіти нікому не потрібні й задарма. Але дехто з жалю до цієї нещасної тягнеться до гаманця й подає їй кілька копійок. І так щодня.
Її життєві претензії також скромні, як і той букет. В'януть квіти, і у стомленому погляді вицвілих очей ледве жевріє маленька надія. Чи витримає, чи вдержиться вона на холодному вітрі байдужості?

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Все можемо, аби не заважали

7



Програма телебачення

8–9

Роз'яснення

Центральної виборчої комісії щодо заборони проведення передвиборної агітації, що супроводжується наданням виборцям безплатно або на пільгових умовах відповідно товарів, послуг, цінних паперів, грошей, кредитів, лотерей, інших матеріальних цінностей

Конституція України гарантує громадянам України право брати участь в управлінні державними справами, вільно обирати і бути обраними. Вибори Президента України є вільними і відбуваються на основі загального, рівного і прямого виборчого права шляхом таємного голосування.

Передвиборна агітація може здійснюватися у будь-яких формах і будь-якими засобами, що не суперечать Конституції України та законам України.

З метою забезпечення реалізації і захисту конституційних виборчих прав громадян при проведенні виборів Президента України, рівності можливостей для всіх кандидатів у Президенти України під час проведення виборчої кампанії Центральна виборча комісія роз'яснює, що відповідно до вимог частини третьої статті 33 Закону України «Про вибори Президента України» забороняється проведення передвиборної агітації, що супроводжується наданням виборцям безплатно або на пільгових умовах відповідно товарів, послуг, цінних паперів, грошей, кредитів, лотерей, інших матеріальних цінностей.

Порушення цієї вимоги Закону тягне за собою кримінальну відповідальність.

Передплата-2000

Спробував і виграв!

«Голос України» я передплачую з часу заснування газети, але виграти приз пощастило вперше. Вельми вдячний газеті, а також її спонсору — виробничому об'єднанню «Артеміда» — за несподіваний приємний подарунок. Виграв я горілчаний набір. Це було дуже доречно, бо ми готувалися до сімейного свята. А пенсіонерові нині не так просто.

Хочу побажати колективу «Голосу України» творчих успіхів і всього найкращого в не легкій, але потрібній роботі — нести правду в кожну оселю. Особливо тепер, напередодні виборів Президента, коли ця правда для більшості населення України стала недоступною. Вірю, що ваші старання не будуть марними, і завдяки інформації, яку ви друкуєте, народ нашої держави зможе зробити правильний вибір 31 жовтня.

Особисто я вже визначився і голосуватиму за кандидата в Президенти від «канівської четвірки». Бо вірю: якщо об'єдналися люди з різними політичними поглядами, вони справді вболівають за долю держави та її народу і разом зможуть розробити таку програму, яка виведе Україну із кризи і приведе до розквіту.

Успіхів вам, газетярі, а також тим, кого ви підтримуєте!

Леонід ТРАВ'ЯНКО.

Новоукраїнка
Кіровоградської області.

➤ Українсько-корейське СП «АвтоЗАЗ-Деу» поновлює у цьому кварталі складання корейських авто в Іллічівську.

➤ У Харкові вперше проводиться Фестиваль японського кіно.

➤ У Чернігові підірвано автомобіль «Ніссан», який належав місцевому безробітному.

➤ В Одесі затримано групу наркоторгівців.

➤ У житловому будинку в Дніпропетровську виявлено голови трьох убитих чоловіків.

P.S.

До виборів залишилось 16 днів

Попереднє рішення «канівської четвірки»

(Початок на 1-й стор.)

Якби Петро Симоненко приєднався до «канівської четвірки», обрання Президента у першому турі було б вирішено позитивно. На жаль, Петро Миколайович вважає, що комуністи повинні йти на вибори окремо.

Євген Марчук також хоче знати, як зреагує його електорат. Чи він схвалить такий крок, чи, навпаки, підкаже, що доцільно все-таки вибрати єдиного кандидата від «четвірки».

Таким чином, як наголосив Олександр Ткаченко, кандидати, члени «четвірки», поки що не знімають свої кандидатури і продовжуватимуть передвиборну кампанію.

«Але сьогодні ситуація змушує нас міняти підходи, — зазначив він. — Однак наше рішення не означає, що «четвірка» сходить з дистанції».

Характеризуючи нинішні рейтинги кожного кандидата з «канівської четвірки», О. Ткаченко наголосив: 40 відсотків людей досі не визначились, за кого голосувати. І вони можуть «похитнути вправо чи вліво будь-якого кандидата».

Учасники наради — депутати, члени Комітету з питань свободи слова та інформації, керівники ЗМІ всіх форм власності з 15 областей центрального, східного і південного регіонів України — обговорили проблеми мас-медіа напередодні виборів. Перед ними виступили також кандидати у Президенти Володимир Олійник, Олександр Ржавський, Наталія Вітренко.

Юліана ШЕВЧУК.

Наше рішення не означає, що «четвірка» сходить з дистанції.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Жіночі обличчя парламенту

Що заважає сьогодні українським жінкам активно втручатися у політику? Яка їхня роль у сесійному залі парламенту? Відповіді на ці запитання намагалися дати учасниці «круглого столу»: «Жінки в парламенті» — депутати нинішнього і попереднього скликань, члени уряду. Як наголосила народний депутат, заступник голови координаційної ради з питань роботи жінок у парламенті Валентина Гошовська, йдеться не про бажання поділити керівні державні посади за статтю. Просто у жінок на багато які речі інші погляди, ніж у чоловіків, і тому їм варто активно впливати на прийняття державних рішень.

Учасниці «круглого столу» зазначали, що хоча Конституція передбачає рівність за статтю, але статистика засвідчує інше. Скажімо, в Україні немає жодної жінки — голови держадміністрації, є лише 5 жінок-мерів. Жінки-парламентарії запропонували внести радикальні зміни до законодавства. Аж до квотування жінок у партійних списках при розгляді нової редакції закону про вибори народних депутатів чи затвердження урядової програми про статус жінки в органах виконавчої влади всіх рівнів.

Юліана ШЕВЧУК.

Мал. Сергія ТЕРЕЩЕНКО

Тяжкий випадок. Ви - ви - ви - ви - вибори...

Вибори

Брати і сестри - врізнобіч

Львівська міська організація Української консервативної республіканської партії попередила міського голову Василя Куйбіду про те, що від 11 жовтня розпочнеться постійне пікетування Львівської облдержадміністрації, яка «повсюдно проводить агітацію за діючого Президента», «змушує підлеглих усупереч їхньому бажанню проводити агітацію за Кучму».

Голова Львівської облдержадміністрації С. Сенчук сказав під час прес-конференції на львівському телебаченні, що агітує за Кучму просто... як громадянин. А тим часом у Стрию Львівської області відбулася зустріч старенських сестер провідника ОУН Степана Бандери — пань Оксани і Володимири — із молоддю, представниками громадських і політичних організацій. Сестри стурбовані тим, що демократичні сили йдуть на вибори Президента розколоті й пересварені. Через це є реальна загроза втрати Україною незалежності. А ще сестри сказали, що віддадуть свої голоси за нинішнього Президента Леоніда Кучму. До слова, місцева влада постійно опікується добробутом сестер.

Шеф-редактор газети «Поступ», депутат Львівської міської ради Орест Друль звернувся до міліції і УСБУ із заявами про погрози і спробу нападу невідомих «братів». Протягом тижня до Ореста Друля телефонували невідомі і погрожували розправою, якщо газета «не припинить своїх виступів і публікацій». Яких саме —зловмисники не уточнювали. На прес-конференції шеф-редактор «колючої» (стосовно номенклатури) газети свої гіпотези не висловлював. Нині важливе інше: чому саме на «острові свободи» свобода слова стає небезпечною для журналістської братії?

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Бізнесменів «відріжуть» від бюджету

Маршрут чергової передвиборної поїздки кандидата у Президенти Олександра Мороза проліг через шахтарські міста Донеччини — Єнакієве, Горлівку, Дзержинськ, Торез, Сніжне, Макіївку. «Ми весь час чуємо приплескування в долоні прем'єра і міністра вуглепрому, що ось нарешті галузь ожила, — заявив згодом журналістам народний депутат. — Але якщо все так нормально, чому, наприклад, на зустрічах люди скаржаться, що три роки не отримують вугілля для опалення? Де воно поділося?» Олександр Мороз пообіцяв, що «керівництво Мінвуглепрому буде замінено обов'язково, бо сьогодні брехня там вводиться в норму господарського керівництва».

Лідер соціалістів запевнив, що в разі його перемоги перерозподілу ринку не відбудеться, — «просто ті, хто працює в бізнесі, будуть відрізані від бюджету». Він також висловив упевненість, що Верховна Рада проголосує за звернення до Конгресу США з проханням надати інформацію про свідчення екс-прем'єра. «За попередніми даними, які я маю, — заявив Олександр Мороз, —Лазаренко назвав уже шість прізвищ корупціонерів, які безпосередньо причетні до того, що робиться в Україні. Я буду старатися, щоб інформацію ми отримали до виборів, тому що теперішньому Президентові важко буде вести потім свою передвиборну кампанію. І нарешті припиняться спекуляції з приводу мого зв'язку з Лазаренком».

Фінансове становище держави народний депутат оцінив як дуже тяжке, а заяви Президента про те, що під його ім'я «пробачать» борги — блефом.

«Президент посилається на досвід Польщі, — продовжив Олександр Мороз, — але забуває, що Польщі пробачили лише борги, нажиті в той час, коли вона була членом РЕВ. Решту вона повертає». Кандидат у Президенти повідомив, що обговорював цю проблему під час поїздки до Москви з Юрієм Лужковим та Геннадієм Зюгановим, а також з представниками владних структур США, Великобританії, Німеччини. «До речі, вони не лякаються «червоної загрози» в особі Мороза. Я бачу, що питання про реструктуризацію боргів можна вирішити».

Ліна КУЩ.

То пряник,то батіг...

З наближенням дати президентських виборів на Сумщині дедалі більше загострюється політична боротьба і розпалюються пристрасті. Місцева влада будь-що намагається залучити для перемоги на виборах Л. Кучми мільйонний електорат «червонопоясної» Сумщини. Центральні магістралі обласного центру рясніють агітками на підтримку «єдиного» і «найдостойнішого» українця. Щодня у вірнопідданому поклоні перед Президентом схиляються й місцеві засоби масової інформації.

Казенний «одобрямс» лунає також на всіх нарадах і конференціях, які проводяться з ініціативи облдержадміністрації. Лунає не завжди з доброї волі, оскільки звільнення з роботи — найменше покарання, що чекає на «неслухів».

Ну а тих, хто не йде на цей пряник, місцеві «хазяї» намагаються укоськати батогом. Була спроба вилучити стотисячний спецвипуск обласного молодіжного тижневика «Червоний промінь», присвячений кандидату в Президенти України Олександрові Морозу. Лише втручання перехожих і мешканців будинку, де зберігалися примірники цього видання, перешкодило запопадливим службістам довести до кінця «бойову» операцію. З приводу цих дій до Генерального прокуратури звернулися із запитом народний депутат України Володимир Тропін і довірена особа кандидата в Президенти Олександра Мороза Леонід Мордовець.

Владислав ЖМУРКОВ.

«Кругова оборона» ефіру: «напад» відбили, «таран» не помітили

Не встигли вщухнути пристрасті довкола криворізьких подій, як і в без того грозовій атмосфері знову запахло терактом. Цього разу в столиці. Майже в її серці — Національній телекомпанії України. Організатором замаху на святе — ефір Першого національного — виявився не екзальтований прихильник лідера соціалістів, навіть не його штабіст з «чітко встановленим кримінальним минулим», а сам кандидат у Президенти Олександр Мороз. Нарешті коло логічно замкнулося. Від знайденого в Сергія Іванченка «арсеналу» — до «спроби самозахоплення телебачення» Олександром Морозом та групою «екстремістів» з парламентаріїв, однопартійців та журналістів. Ось для чого, Олександре Олександровичу, вам знадобилися гранатомети, дуже «доречно» виявлені спецслужбою в «схроні» Іванченка. Хоча можна було б знайти і танка або хоч паршивенького бронетранспортера: для «прориву» в ефір — річ ефективніша.

У вівторок, як відомо, Верховна Рада прийняла постанову про надання О. Морозу ефіру в програмі першого загальнонаціонального телеканалу «УТН-Панорама»: для викладення його версії подій у Кривому Розі. Але виконувати цю постанову президент НТКУ В. Долганов відмовився: оскільки, на його компетентну думку, рішення парламенту не легітимне. Згідно з Конституцією, яку пан Долганов в унісон із самим гарантом свято шанує, діяльність ЗМІ регулюється виключно законами. А стаття 6 закону про телебачення і радіомовлення, на яку посилається законослухняний президент НТКУ, забороняє втручання органів влади у діяльність телерадіоорганізацій.

Правда, групу «захвату» (за підрахунками п. Долганова в інтерв'ю «Інтерфакс-Україна», в ній було чоловік 50) в апаратно-студійний комплекс пропустили, «оскільки на чолі групи були депутати, які мають право на вхід без перепустки». Однак уже наступного дня з того самого «героїчно відбитого» каналу ми дізналися іншу версію «екскурсу» «терористів» по «мозковому» центру НТКУ: якби охорона не пропустила морозівців, хтозна, чи не пішли б у хід гранати, вибухівка, пляшки із запалювальною сумішшю. У багатих на фантазію підопічних Долганова відразу виникла аналогія з подіями 93-го року в Росії. Порівняння дуже промовисте: особливо якщо згадати єльцинський метод приборкання бунтівних депутатів. Пам'ятаєте, що тоді у Москві «пішло в хід» по парламенту? Як зрозуміти цю аналогію?

Вадим Долганов зізнався «Інтерфаксу», що звернувся до начальника ГУМВС України в Києві Михайла Корнієнка з проханням посилити охорону апаратностудійного комплексу. Але головний страж столиці до прохання чомусь не прислухався. І недбалістю скористалися миттю: ефір Першого національного захопив кандидат «боєздатніший» — Леонід Данилович Кучма. Між іншим, без гранат, вибухівки і пляшки (чит. ст. 6 вищезгадуваного закону).

З екрана пан Президент заявив: у його суперників шансів на президентство жодних, бо вони пропонують речі, «над якими люди просто сміються». Аналогія знов виникає цікава: очевидно, сам «кандидат із шансами» обіцяє таке, від чого хочеться плакати.

Після президентських виборів, за словами Леоніда Даниловича, багато політиків відійдуть у забуття, тому що «вони сьогодні і тримаються зубами за все, використовуючи будь-які засоби».

Очевидно, в одній з передач УТ-1 «Питання дня» нам покажуть особистого стоматолога пана Кучми. І він нам розповість про відмінний стан «підконтрольного йому органу» Президента. Для «використання будь-яких засобів» справді треба мати здорові зуби.

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Ефір вузький, і танк не влазить

УКРАЇНА
ЦЕНТРАЛЬНА ВИБОРЧА КОМІСІЯ
ПОСТАНОВА
м. Київ
8 жовтня 1999 року №338

Про стан виконання органами державної влади, органами місцевого самоврядування положень Закону України «Про вибори Президента України» щодо створення належних умов виборчим комісіям у здійсненні ними своїх повноважень

Розглянувши питання про стан виконання органами державної влади, органами місцевого самоврядування положень Закону України «Про вибори Президента України» щодо створення належних умов виборчим комісіям у здійсненні ними своїх повноважень при підготовці та проведенні виборів Президента України 31 жовтня 1999 року, Центральна виборча комісія відзначає, що органи державної влади, органи місцевого самоврядування, їх посадові та службові особи, а також державні підприємства, установи і організації відповідно до цього Закону України здійснюють практичні заходи для забезпечення організації підготовки і проведення виборчої кампанії.

Ряд обласних, міських, районних, селищних і сільських рад та місцевих державних адміністрацій розробили і затвердили план основних організаційно-технічних заходів з підготовки і проведення виборів Президента України, реалізація яких дала змогу забезпечити переважну більшість виборчих комісій необхідними приміщеннями, обладнанням, інвентарем, засобами зв'язку. Створені ними координаційні комітети, оперативні робочі групи надають практичну допомогу у вирішенні питань матеріально-технічного та фінансового забезпечення діяльності виборчих комісій, сприяння їм в організації виборчого процесу.

Заслуговує на увагу робота з цих питань органів державної влади, місцевого самоврядування та господарських органів Вінницької, Дніпропетровської, Донецької, Запорізької, Житомирської, Івано-Франківської, Київської, Сумської, Черкаської, Чернігівської, Чернівецької, Одеської та інших областей. Так, практично всім дільничним виборчим комісіям, створеним у Донецькій області, надані необхідні приміщення, завершується їх телефонізація, забезпечення необхідною оргтехнікою, обладнанням та інвентарем. Окремі районні ради Черкаської області вже використали із місцевих бюджетів значну частину коштів на приведення приміщень виборчих дільниць у відповідність із вимогами постанови Центральної виборчої комісії від 8 липня 1999 року № 107.

За сприяння органів виконавчої влади і місцевого самоврядування Полтавської області вирішено питання виготовлення для дільничних виборчих комісій печаток, вивісок, запрошень виборцям, придбання канцтоварів тощо.

На реалізацію положень частини десятої статті 31 виборчого Закону у переважній більшості регіонів вживаються заходи щодо відведення місць для розміщення матеріалів передвиборної агітації у людних місцях. Зокрема, у містах та інших населених пунктах Вінницької, Закарпатської, Запорізької, Житомирської, Дніпропетровської, Тернопільської, Одеської, Чернігівської та інших областей з цією метою облаштовуються стенди, дошки, вітрини.

Разом з тим, вивчення Центральною виборчою комісією стану справ на місцях, аналіз інформації, що надійшла з територіальних виборчих округів, свідчать, що в роботі окремих органів державної влади і органів місцевого самоврядування у виконанні положень Закону України «Про вибори Президента України», відповідних постанов Центральної виборчої комісії є недоліки.

Потребують негайного вирішення питання щодо забезпечення деяких територіальних та дільничних виборчих комісій необхідними приміщеннями, обладнанням, інвентарем, засобами зв'язку в Автономній Республіці Крим, м. Києві, Волинській, Рівненській, Харківській та деяких інших областях.

За станом на 5 жовтня 1999 року, зокрема, не надані приміщення для дільничних виборчих комісій виборчих дільниць № 19 (Залізнична районна рада м. Києва) та № 74 (Старокиївська районна рада м. Києва) територіального виборчого округу № 215; потребують ремонту приміщення ряду виборчих дільниць територіального виборчого округу № 70 (Закарпатська область); відсутнє електроосвітлення на виборчих дільницях №№ 68, 69 територіального виборчого округу № 169 (місто Харків); не всі виборчі дільниці забезпечені аварійним освітленням.

Багато дільничних виборчих комісій розміщені у приміщеннях, що не відповідають вимогам пожежної безпеки.

У Рівненській та Волинській областях органи місцевого самоврядування не сприяють виборчим комісіям у вирішенні питання оренди приміщень, що належать колективним сільськогосподарським підприємствам.

В Автономній Республіці Крим, Луганській, Чернігівській та інших областях ще не телефонізована частина виборчих дільниць.

Відповідно до частини одинадцятої статті 18 Закону України «Про вибори Президента України», статей 11, 12 та пункту 10 статті 13 Закону України «Про Центральну виборчу комісію» Центральна виборча комісія **постановляє:**

1. Інформацію секретаря Центральної виборчої комісії Давидовича Я. В. про стан виконання органами державної влади, органами місцевого самоврядування положень Закону України «Про вибори Президента України» щодо створення належних умов виборчим комісіям у здійсненні ними своїх повноважень з підготовки та проведення виборів Президента України 31 жовтня 1999 року взяти до відома.

2. Органам державної влади, органам місцевого самоврядування, їх посадовим і службовим особам, керівникам державних підприємств, установ та організацій забезпечити у повному обсязі виконання вимог Закону України «Про вибори Президента України» щодо створення належних умов для роботи територіальним та дільничним виборчим комісіям.

3. Територіальним, дільничним виборчим комісіям разом з органами державної влади, органами місцевого самоврядування, їх посадовими та службовими особами до 22 жовтня 1999 року здійснити конкретні заходи для забезпечення безперебійної роботи транспортних, комунальних та інших технічно-оперативних служб.

4. Територіальним виборчим комісіям 23 жовтня 1999 року здійснити перевірку готовності дільничних виборчих комісій до проведення голосування та передачі оперативної інформації до виборчої комісії вищого рівня.

5. Державному комітету зв'язку України завершити роботи щодо забезпечення всіх виборчих комісій надійним телефонним, факсовим зв'язком і до 25 жовтня 1999 року поінформувати Центральну виборчу комісію.

6. Міністерству енергетики України забезпечити безперервну подачу електроенергії до приміщень виборчих комісій, особливо у період голосування та встановлення їх результатів (30 жовтня — 5 листопада).

7. Міністерству внутрішніх справ України вжити заходів щодо забезпечення громадського порядку, належної охорони виборчих дільниць, доставки і збереження виборчої документації, обладнання приміщень дільничних виборчих комісій засобами протипожежної безпеки.

8. Про хід виконання цієї постанови заслухати в третій декаді жовтня ц. р. інформації закріплених за регіонами членів Центральної виборчої комісії.

9. Контроль за виконанням цієї постанови покласти на секретаря Центральної виборчої комісії Давидовича Я. В.

Голова Центральної виборчої комісії М. РЯБЕЦЬ.

УКРАЇНА
ЦЕНТРАЛЬНА ВИБОРЧА КОМІСІЯ
ПОСТАНОВА
м. Київ
12 жовтня 1999 року №340

Про дотримання положень Закону України «Про вибори Президента України» щодо проведення передвиборної агітації

Розглянувши питання про дотримання положень Закону України «Про вибори Президента України» з питань проведення передвиборної агітації, відповідно до статей 31—35 Закону України «Про вибори Президента України», Положення про порядок використання засобів масової інформації для проведення передвиборної агітації під час виборів Президента України 31 жовтня 1999 року, затвердженого постановою Центральної виборчої комісії від 18 червня 1999 року № 96, та статей 11, 12, пункту 3 статті 13 Закону України «Про Центральну виборчу комісію» Центральна виборча комісія **постановляє:**

1. Діяльність Державного комітету телебачення і радіомовлення України, Державного комітету інформаційної політики України, місцевих органів виконавчої влади та органів місцевого самоврядування, територіальних виборчих комісій щодо виконання положень Закону України «Про вибори Президента України» в частині ведення передвиборної агітації та встановленого Центральною виборчою комісією порядку використання засобів масової інформації під час виборів Президента України 31 жовтня 1999 року визнати недостатньою.

2. Вказати Державному комітету телебачення та радіомовлення України (О. Савенко), Державному комітету інформаційної політики України (О. Бай), Національній телекомпанії України (В. Долганов) на неприпустимість підтримки або надання переваг у будь-якій формі тому чи іншому кандидату в Президенти України, їх передвиборним програмам державними телерадіокомпаніями, їх посадовими особами, творчими працівниками засобів масової інформації в період виборчої кампанії, особливо звернувши їхню увагу на встановлену Законом заборону щодо внесення до інформаційних та інших телепрограм агітаційних матеріалів кандидатів у Президенти України або політичної реклами.

Зобов'язати керівників вищезазначених органів та організації вжити заходів до недопущення надалі порушень Закону України «Про вибори Президента України» в частині висвітлення засобами масової інформації перебігу передвиборної агітації, в тому числі фактів створення нерівних умов у наданні кандидатам у Президенти України телерадіоефіру та друкованих площ для ведення передвиборної агітації. Про вжиті заходи інформувати Центральну виборчу комісію до 20 жовтня цього року.

3. Вказати територіальним виборчим комісіям територіальних виборчих округів № 75 (Запорізька область), 104 (Луганська область), 152 (Рівненська область), 163 (Тернопільська область), які забезпечують використання кандидатами у Президенти України засобів масової інформації для проведення передвиборної агітації та їх фінансування за рахунок коштів Державного бюджету України, на незадовільну організацію роботи у наданні регіональними засобами масової інформації друкованих площ і ефірного часу для ведення кандидатами у Президенти України передвиборної агітації за рахунок коштів Державного бюджету України.

4. Міністерству внутрішніх справ України забезпечити належний розгляд звернень Центральної виборчої комісії, територіальних виборчих комісій щодо порушень виборчого законодавства України, проведення перевірок і реагування стосовно яких віднесено чинним законодавством до його компетенції. Інформацію про результати розгляду таких звернень надіслати до Центральної виборчої комісії до 20 жовтня цього року.

5. Зобов'язати посадових, службових осіб органів державної влади і органів місцевого самоврядування суворо дотримувати положень Закону щодо заборони їх участі у передвиборній агітації та забезпечити реалізацію права суб'єктів виборчого процесу вести передвиборну агітацію в порядку, передбаченому Законом.

6. Зобов'язати місцеві органи виконавчої влади, органи місцевого самоврядування, підприємства, установи, організації державної і комунальної форм власності, а також змішаної форми власності, де частка державної власності перевищує 25 відсотків, забезпечити безоплатне надання приміщень кандидатам у Президенти України для проведення масових заходів передвиборної агітації.

7. Керівникам поліграфічних підприємств України забезпечити виготовлення друкованих агітаційних матеріалів з визначеними Законом вихідними даними та винятково за рахунок коштів особистих виборчих фондів кандидатів у Президенти України.

8. Кандидатам у Президенти України та їх довіреним особам — розпорядникам особистих виборчих фондів кандидатів у Президенти України — суворо дотримуватися положень Закону та встановленого Центральною виборчою комісією порядку використання коштів цих фондів для проведення передвиборної агітації в засобах масової інформації, у виготовленні та розповсюдженні поліграфічних агітаційних матеріалів, а також у проведенні масових заходів передвиборної агітації. 9. Вказати голові Державного комітету телебачення та радіомовлення України О. Савенку, президенту телекомпанії України В. Долганову на невиконання ними частини третьої статті 12 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», яка зобов'язує посадових осіб державних органів, керівників організацій на вимогу Центральної виборчої комісії прибути на її засідання, надавати необхідні відомості та матеріали, відповідати на питання.

10. Постанову опублікувати в газетах «Голос України», «Урядовий кур'єр» та оприлюднити в інших засобах масової інформації.

Голова Центральної виборчої комісії М. РЯБЕЦЬ.

Офіційно

УКРАЇНА
ЦЕНТРАЛЬНА ВИБОРЧА КОМІСІЯ
ПОСТАНОВА
м. Київ
8 жовтня 1999 року №337

Про стан виконання положень Закону України «Про вибори Президента України» щодо формування дільничних виборчих комісій та організації їх роботи

Перевірка стану виконання положень Закону України «Про вибори Президента України» щодо формування дільничних виборчих комісій та організації їх роботи показала, що за станом на 01.10.99 р. утворено 32819 дільничних виборчих комісій відповідно до вимог закону. У формуванні цих комісій взяли участь політичні партії (блоки), від яких зареєстровані кандидати у Президенти України, та кандидати, зареєстровані від зборів виборців, або їх довірені особи, за поданнями яких до складу дільничних виборчих комісій включено 413052 особи.

Як показала перевірка, під час утворення дільничних виборчих комісій окремі органи місцевого самоврядування та суб'єкти подань представників до складу дільничних виборчих комісій проявили формалізм і безвідповідальність. Так, до складу багатьох дільничних виборчих комісій було включено осіб, які не проживають і не працюють у межах відповідного територіального виборчого округу; які за станом здоров'я не можуть брати участі у роботі дільничних виборчих комісій. Окремі члени комісій узагалі відмовляються працювати, оскільки з ними питання про включення їх до складу комісій попередньо не погоджувалося, а деякі члени комісій були дезінформовані суб'єктами подань щодо оплати їх роботи та інших умов праці.

Поряд з цим окремі суб'єкти виборчого процесу, від яких зареєстровані кандидати у Президенти України, взагалі не реалізували своє право на участь у формуванні дільничних виборчих комісій, а тому майже третина дільничних виборчих комісій утворена у складі 8—10 осіб, що ставить під сумнів можливість забезпечення в повному обсязі такими комісіями покладених на них законом повноважень.

Викликають занепокоєння Комісії також численні звернення (близько 7 тисяч) про складення повноважень членами дільничних виборчих комісій.

Не повною мірою виконуються положення закону деякими органами державної влади, посадовими і службовими особами, державними підприємствами, установами та організаціями щодо створення належних умов дільничним виборчим комісіям у здійсненні ними своїх повноважень.

Враховуючи вищевикладене та керуючись статтею 15 Закону України «Про вибори Президента України», статтями 11, 12, 13 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія постановляє:

1. Звернути увагу політичних партій (блоків), від яких зареєстровані кандидати у Президенти України, а також кандидатів, зареєстрованих від зборів виборців, їх довірених осіб на необхідність вжити невідкладних заходів щодо забезпечення участі в роботі дільничних виборчих комісій членів цих комісій, включених до їх складу за поданнями суб'єктів висування.

2. Запропонувати сільським, селищним, міським (міст, де немає районних рад), районним у містах радам разом із відповідними районними, міськими осередками, осередками вищого рівня чи центральними (уповноваженими) органами партій (блоків), від яких зареєстровані кандидати у Президенти України, кандидатами у Президенти України, зареєстрованими від зборів виборців, або їх довіреними особами проаналізувати склад дільничних виборчих комісій та вжити заходів щодо внесення змін, у разі необхідності, до складу дільничних виборчих комісій в порядку, передбаченому Законом України «Про вибори Президента України».

3. Територіальним виборчим комісіям:

3.1. Посилити контроль за організаційною роботою дільничних виборчих комісій, уточненням списків виборців і поданням їх для загального ознайомлення.

3.2. Заслухати інформацію органів виконавчої влади, місцевого самоврядування, дільничних виборчих комісій з питань забезпечення приміщеннями, транспортом, засобами зв'язку та іншим обладнанням, а також організації роботи дільничних виборчих комісій.

Голова Центральної виборчої комісії М. РЯБЕЦЬ.

ДОВКОЛА СВІТУ



Сенсація

Поки Шеварднадзе з візитом у Німеччині...

...ситуація в Грузії різко ускладнилася. Найпевніше, втрачено контроль над загальною обстановкою. По-перше, в Абхазії було захоплено заручників з числа співробітників сухумського офісу місії військових спостерігачів ООН. Уже ведуть переговори про їхнє визволення, однак попередня версія про те, що за них вимагають виключно гроші, поки не підтверджується. По-друге, остаточно загострилися відносини між офіційним Тбілісі та керівництвом Аджарії: голова Аджарської автономії Аслан Абашидзе та його прибічники виступають проти Едуарда Шеварднадзе та правлячої партії «Союз громадян Грузії». Найближчими днями можна очікувати нових подій.

Рейтинг визначать вибори

Процес демократизації в Україні був би прискорений, якби Сполучені Штати надали матеріали свідчень Павла Лазаренка в Каліфорнії і всю цю інформацію було б опубліковано в пресі. Про це заявив Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко під час зустрічі з Надзвичайним і Повноважним Послом США в Україні Стівеном Пайфером.

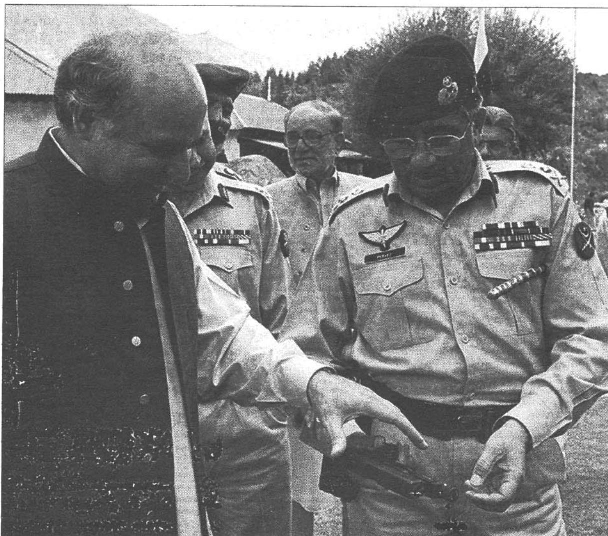
О. Ткаченко також зазначив, що нині в країні працює група російських фахівців, які розробляють моделі фальсифікації виборів. Він заявив: «Нам також відомо, що через одну з сусідніх держав надходять кошти у розмірі 800 мільйонів доларів на підтримку діючого Президента». Він пообіцяв, що цю інформацію теж буде оприлюднено в пресі.

Глава парламенту висловив сумнів щодо об'єктивності опитувань громадської думки. «Є підстави вважати, що рейтинг Леоніда Кучми завищується в 2—2,5 разу, а мій — занижується в 3—6 разів, — заявив О. Ткаченко. — Але найоб'єктивніший рейтинг визначить 31 жовтня».

Стівен Пайфер у розмові з Головою ВР зазначив, що під час передвиборної кампанії Сполучені Штати підтримують не конкретних кандидатів, а принципи — про необхідність продовження економічних реформ і демократизації суспільства. Також він заявив, що не знає, як спрацює в Україні інформація про підтримку Америкою якогось кандидата — чи то на користь йому, чи то на шкоду.

Після зустрічі з послом глава парламенту провів прес-конференцію. У бесіді з журналістами він не підтвердив того факту, що представник КПРФ Купцов, який днями приїздив у Київ, схиляв Петра Симоненка підтримати «канівську четвірку». Олександр Ткаченко також ще раз наголосив, що «канівська четвірка» вже давно б назвала свого єдиного кандидата, якби була впевнена, що зможе «вберегти його від катаклізмів».

Надія БЕДРИЧУК.



На цьому знімку АП зафіксовано момент ідилічного взаєморозуміння між прем'єром Пакистану Навазом Шарифом (ліворуч) і головою об'єднаного комітету начальників штабів ЗС генералом Первезом Мушаррафом. На цьому тижні союз луснув. Прем'єра заарештовано, а відправлений ним у відставку генерал — на чолі військового перевороту. Саме час прем'єрові вигукнути: «Аллах, допоможи впоратися з друзями. А з ворогами я впораюсь і сам».

Медитуючи, посол думає про Будду

Статуетки Будди, дим від запалених ароматизованих паличок, бурмотіння буддистських молитов... Така була атмосфера під час презентації книги «Буддизм для досконалості цього життя». Унікальну книгу видав Фонд «Далекий Схід» за сприяння тайванського монастиря «Фогуаншань» та Міжнародної асоціації «Світ Будди».

— Нині, коли Україна має можливість сама спілкуватися з усім світом і безпосередньо із джерела черпати ті духовні цінності, які вже стали надбанням людства, у нас кажуть чомусь переважно про Європу, про її науковий та технічний розвиток, — зазначив у виступі віце-президент фонду Сергій Капранов. — Але ж не можна забувати про культуру Азії. Вона несе в собі духовність багатьох віків. Адже наука без духовності породжує атомні бомби та концтабори. Сподіваюся, ця книга розкриє багату скарбницю азіатської культури, ознайомивши, зокрема, з однією найстародавнішою релігією світу — буддизмом».

До книги (її укладачі — українські сходознавці) увійшли молитви сучасного буддизму — в оригіналі та в перекладі на українську. Авторський текст китайською мовою подано як зразок написання класичних китайських текстів повною ієрогліфікою. Це унікальне за культурною цінністю письмо зберігається лише у двох регіонах світу — Тайвані та Гонконзі. Видання має короткий словничок — пояснення основних буддистських термінів, список літератури. За його допомогою можна поглибити знання про буддизм. Є також дві карти, які показують географію та хронологію поширення цієї релігії та її святі місця в Індії. Саме до них часто здійснюють паломництво ченці та миряни з усього світу. Адже буддизм, як зазначив Надзвичайний та Повноважний Посол Республіки Індія в Україні пан Від'я Бгушан Соні, це насамперед мудрість і милосердя. «Мені дуже хотілося б, — продовжив він, — щоб ця книга донесла до людей роль і значення більш ніж двохтисячолітньої буддистської традиції». І на знак прихильності пан посол подарував Фондові «Далекий Схід» кам'яну статуетку Будди — спокійного та мирного. Про нього, зізнався посол, він завжди думає під час медитації.

Олеся ЯХНО.

Проблеми діаспори

Не відмовимося від будь-якої допомоги. Навіть моральної

Недавно в Софії редакція газети «Русія днес» («Росія сьогодні») коктейлем відзначила дворіччя з дня виходу першого номера. Журналістів прийшли вітати мери Бургаса, Русе, Плевена, Разграда, російські дипломати, представники болгарської громадськості. У вересні п'ятиріччя відзначав і часопис «Україна прес». Та, на жаль, його видавець і головний редактор Василь Жуківський коктейль влаштувати не може, бо коштів ледь вистачає на випуск газети. Але «Україну прес» чекають українці, які живуть у Болгарії. Про це в інтерв'ю з ***Василем ЖУКІВСЬКИМ.***

Видавець і головний редактор часопису «Україна прес» Василь Жуківський



— «Україна прес» тримається вже п'ятий рік. Видано 57 номерів, а торік електронний варіант часопису з'явився і в Інтернеті (WWW. bol. bg/ukrpress). Ми виходимо раз на місяць на 16 сторінках формату А4. Дві сторінки україномовні, на яких розповідається про події в Болгарії. Болгарською мовою ми подаємо матеріали про Україну. Це — новини, політика, економіка, бізнес, історія, культура та спорт, оголошення. Але наше видання в Інтернеті містить, порівняно з друкованим, значно більше українського тексту. В нашу сторінку заглядають українці, що мешкають у Канаді, США, Бразилії, Австралії, Німеччині, а найбільше — з України і Болгарії. Цікавляться нашою інформацією і бізнесмени, бо друкуємо ділові пропозиції, скажімо, торговельно-промислових палат з Винниці та Чернівців, а також болгарських фірм, які бажають співпрацювати з Україною.

— Василю Васильовичу, на які кошти видається газета?

— Ой, це найболючіше питання! Нам важко виживати. Без допомоги кількох мужніх рекламодавців ми б уже давно припинили існування. Я щиро вдячний за підтримку насамперед болгаро-українській фірмі «Трафосервіс», представництву «Авіаліній України» в Софії та болгарській туристичній фірмі «Тотем». З боку нашого посольства маємо моральну підтримку.

— Газета «Роден край», яка видається для болгарської діаспори в Україні, отримує невелику фінансову допомогу з боку держави. Чи допомагає вам уряд Болгарії?

— Ні, на жаль.

— Може, наша діаспора невелика?

— За даними нашого посольства, українських громадян тут понад 2,5 тисячі. Ще 3—3,5 тисячі українців після розпаду СРСР стали подвійними громадянами — Росії та Болгарії. Отож, можна вважати, що наша діаспора налічує майже 6 тисяч чоловік. Зараз вони об'єднуються в клуби та товариства. Наші осередки вже є в Софії, Велико-Тирнові, Бургасі, Варні, Плевені, Пловдиві, Ямболі. Нашу газету українці отримують безкоштовно. Чому? Бо українці, які живуть у Болгарії, не такі вже й заможні. Може, згодом і організуємо передплату, але зараз робити це зарано. Та ми хочемо, щоб люди знали про те, що діється в Україні, щоб не забували нашої мови.

— У Болгарії взагалі-то добре знають Україну?

— На жаль, ще ні. Мета «України прес» пробити інформаційну завісу навколо України, створювати імідж нашій державі, бо українців там досі вважають росіянами. Не можна сказати, що про Україну тут не пишуть. Інформація є, але її менше, ніж про Росію. До речі, Росія, Польща, Чехія, Угорщина мають свої культурні центри в Софії, а ми — ні. Без такого центру важко створювати імідж України. Наведу ще й такий приклад: на прийом з нагоди Дня незалежності, який влаштовувало наше посольство, не прийшов жоден з керівників парламенту чи уряду Болгарії. Напередодні свята наш посол дав прес-конференцію, з якої журналісти першого каналу болгарського телебачення підготували коротенький сюжет. Він мав вийти в ефір 24 серпня, однак керівники ТБ не випустили його. Чому? Кажуть, нема інформаційного приводу. Трохи образливо було чути це. Тим більше, що Болгарія на державному рівні вважає Україну стратегічним партнером.

— Василю Васильовичу, а може, вам слід гучніше стукати у державні двері Болгарії та України, просити фінансової підтримки для видання газети?

— Може. Але я розумію, що наші країни переживають скрутні часи, тому більше сподіваюсь на допомогу спонсорів. Хоча, звичайно, не відмовився б від будь-якої підтримки з боку обох держав. Навіть моральної...

Олександр БІЛИК.

Як пробити інформаційну завісу?

Роздуми на вільну тему

В асортименті німецько-європейської кухні «риба-фіш» по-хранцузьки

Збулася мрія Проні Прокопівни. В нас у Києві нарешті все по-імпортному, все по-хранцузьки і навіть по-агліцьки. На Хрещатику — хоч куди глянь — скрізь іноземні назви. На Подолі щокроку — супер-маркети з режимом роботи «нон стоп», що в перекладі на київську означає: з 9-ї ранку до 10-ї вечора.

Самі супер-маркети не завжди супер, а, як правило, на першому поверсі житлового будинку, інколи й у підвалі. Головне, не місце, а назва. Адже так гордо звучить! А гордість — це наша національна риса: хоч і бідні, але... Ну й нехай доводиться вдягатися в «секонд-хенді» й купувати на кілограми ношені речі з гуманітарної допомоги... Щоб не ранити людські почуття, достатньо просто назвати крамницю старого одягу «Бомондом» (наприклад, на станції метро «Шулявська»). Купив светрик у «Бомонді» — дешево і сердито.

А тих, хто заможніший, — ласкаво просимо в бутик. Та настійливе прохання — звертати увагу, в якому місті цей бутик: якщо в Києві — усе нормально. Потім можна з гордістю розповідати, що той самий светрик ви купили за якихось нещасних вісімсот доларів. Якщо в Парижі, то ліпше помовчуйте. Вам усе одно ніхто не повірить, що в бутику — невеликому магазинчику, розрахованому на пересічного покупця, — вдалося знайти хоч що-небудь за такою, неймовірною навіть для парижан, ціною.

Є чим похизуватися й у сфері «сервісного обслуговування». Власне, одне це словосполучення звучить більш ніж багатообіцяюче: не просто сервіс, і не просто обслуговування, а... сервісне, вигадане зумисне для нас, а тому вдвічі дорожче. Припустімо, вирішили ви купити нові меблі. Обслуговування сервісне — вам їх доставлять додому і навіть зберуть. Правда, у процесі збирання зазвичай з'ясовується, що на фабриці не передбачили необхідність ще одного гвинтика або шурупчика. Та майстри охоче виправлять брак. За окрему ціну. Ціна за один шурупчик більша, аніж за все збирання? Але ж обслуговування сервісне!

А якщо набридли рідні стіни, можна сходити, скажімо, у «Кафе «Шинок» або в крутіше місце. На Хрещатику в Правекс-пасажі в пивному барі «Любий Августін» ви можете замовити щось з «німецько-європейської» кухні. В іншому місці — «рибу-фіш». Врешті-решт, у будь-якій пристойній забігайлівці вам зроблять «каву по-венеціанськи». Запевняю, таку ви не покуштуєте ніде, навіть у Венеції.

Немає грошей на ресторан? Теж не проблема. Влаштуйте свято життя на кухні. На вечерю можна купити «ліверну ковбасу з печінки». Або хоча б якунебудь консерву. Тільки читайте уважніше. Написане на ціннику не завжди відповідає вміщеному в консерву. Навіть якщо ви прочитали «Свинячий паштет» — не вірте очам своїм. Я ледь не спіймалася на цю вудочку: добре, хоч на самій консерві вдалося розібрати, що насправді це «Паштет ліверний, яловичий». Але продавець зовсім не був розчарований: "Яка різниця? Хто його куштував по такій ціні?».

А взагалі корисно читати написи на товарах, які ви збираєтеся придбати. Можна дізнатися багато чого нового. Так, на пачці «Солі кам'яної» (знову-таки, віддаючи данину західній традиції вміщувати на пакунку координати виробника) подано просто вичерпну інформацію: адреса, поштовий індекс, дев'ять (!) номерів телефонів, номери телексу, телетайпу, адреси імейлу і сторінки в Інтернеті...

Отож, Проню Прокопівно, не той тепер Київ, і Подол не той. Залишилося зробити тільки одне: запровадити ще дві державні мови — англійську і французьку. Щоб громадяни нарешті зрозуміли, що вони пишуть і що вони їдять.

Наталя ФІЛІПЧУК.



Так, далеко російським жінкам до іспанських. Коня на скаку зупинити? Що тут особливого? 27-річна Крістіна Санчес зуміла впоратися з биком, причому на арену «Лас-Вегас» у Мадриді вона вийшла з одною метою: довести чоловікам, що жінки здатні не тільки наставляти роги, а й обламувати їх.

Фото АП.

Норови

Дружини знахабніли

У традиційній сім'ї народності луо, що проживає на заході Кенії, дружина має в усьому коритися чоловікові. Цю просту істину трохи забули за довгі роки спільного життя три дружини 50-річного Джексона Оньянго Одінго. За це й поплатилися: розгніваний чоловік негайно подав на розлучення.

Приводом для гніву стала категорична відмова трьох жінок переїхати на нове місце — куплену спеціально для них ділянку землі у віддаленому районі, де відтепер їм належало жити окремо від глави сім'ї. Не допомогла й обіцянка Одінго чесно дотриматися вимог, на цей випадок передбачених традицією: провести в новому будинку три дні поспіль із кожною дружиною.

Жінки відчули себе ошуканими й покинутими і на знак протесту роздяглися перед чоловіком просто посеред вулиці. Такої образи Одінго вибачити не міг.

Без жіночої ласки, втім, охоронець традицій не буде. У «запасі» він має ще дві дружини. Причому молодші за звільнених. Саме з ними він і планував залишитися в господарському будинку, повідомляє ІТАР-ТАКС.

Прикро

Якщо держава засіб, то що тоді її громадяни?

Що знають в Уганді про Україну? Мабуть, те саме, що й в Україні про Уганду: країна, далеченько, незрозумілі традиції, чужі норови... Інколи знання поповнюються за рахунок сенсаційних заміток. Ось недавно читачі угандійської урядової газети «Нью віжн» дізналися, що в сусідній Замбії затримали український літак, який «швидше за все перевозив вантаж для повстанської організації УНІТА в Анголі». Так-так, мова знову про злощасний рейс з Кенії в Замбію, що виконав Іл-76, котрий належить українській авіакомпанії «Азов-авіа».

Газета стверджує, що господарі вантажу — угандійські підприємці з надійними зв'язками у верхніх ешелонах влади. Мовляв, з комерційної контори в міністерстві оборони Уганди на адресу уряду Замбії навіть було надіслано прохання про зняття арешту з Іл-76. І хоч офіційна Уганда запевняє, що не має жодного стосунку до скандалу, газета «Нью віжн» все-таки наполягає, що угандійські постачальники зброї УНІТА тісно пов'язані з відомим південноафриканським торговцем зброї Якосом Петросом, котрий має підтримку з боку керівників Уганди.

«Нью віжн» визнає, що версія заплутана і її непогано було б перевірити. Але як? Командир українського екіпажу Ігорь Храмов, випущений під заставу,.. зник.

З усього вищесказаного привернуло увагу, зрозуміло, останнє повідомлення: наш льотчик утік. І це тоді, коли українське МЗС вважає справою честі домогтися визволення екіпажу. Враховуючи, що в Лусаці немає диппредставництва України, справами льотчиків опікується наше Посольство в ПАР. А ще в Лусаку їздили посланники від МЗС. Вдалося навіть домогтися визволення екіпажу під заставу. 1 листопада повинно розпочатися перше слухання. До речі, звинувачують льотчиків не в перевезенні зброї, а у шпигунстві. Але якщо льотчик зник, то й розбиратися нічого: провину доводить утеча?

У Посольстві України в ПАР спочатку навіть не зрозуміли, про що мова: "Як утік, куди втік? Дурниця якась. Нікуди він не подівся. Разом з екіпажем живе в готелі і очікує суду». Дурниця-то дурниця, але тільки скандал, що, за словами посла з особливих доручень МЗС України Юрія Костенка, «не витримує жодної серйозної критики», ось уже кілька місяців хвилює громадськість одразу двох континентів. Юрій Костенко вважає, що наші льотчики стали заручниками спроб керівництва Замбії підняти міжнародний рейтинг і довести бездоказовість звинувачень щодо підтримки УНІТА. Образливо тільки, що для цієї мети вони обрали далеку Україну. Хоча, за великим рахунком, ну що тут дивного? Україна для Африки — не фінансовий донор, не світовий жандарм і навіть не Червоний Хрест.

І якщо й робити з цього скандалу який-небудь висновок, то єдиний: поки держава в центрі Європи дозволятиме використовувати себе як засіб для поліпшення чийогось іміджу в Африці, в очах цивілізованого світу наш авторитет буде нітрохи не вищий, ніж у Замбії чи Уганди.

Наталя ОНИЩУК.

У номер

➤ *Київ*

Третя гілка влади не захищена законами

Пріоритетом парламенту залишається прийняття економічних законів, заявив заступник Голови Верховної Ради України Віктор Медведчук під час зустрічі з делегацією Верховного Народного Суду КНР на чолі з Головою Верховного Суду Сяо Яном.

Важливе також проведення правової реформи. В. Медведчук вважає, що засади діяльності судової влади в нас повністю не врегульовано.

Під час бесіди наголошувалося, що парламенти двох держав регулярно обмінюються досвідом, працюють над гармонізацією законодавчої бази. З цією метою, повідомив Сяо Ян, у листопаді група українських депутатів відвідає з візитом КНР.

➤ *Одеса*

Комп'ютерні «ігрища» військовиків

Спільне з НАТО навчання «Кооператив саппорт-99» у рамках програми «Партнерство заради миру» розпочалося в Одесі. У ньому беруть участь представники більш як 20 країн: членів альянсу та учасниць програми. Мета навчання, яке завершується 19 жовтня, — ознайомлення з головними принципами організації тилового забезпечення національних та міжнародних сил під час проведення миротворчих операцій, координації дій тилових підрозділів у спільних морських операціях з використанням берегової бази НАТО. Кораблі, бойова техніка і військові підрозділи залучено не буде. Головна зброя під час практичних занять — комп'ютери.

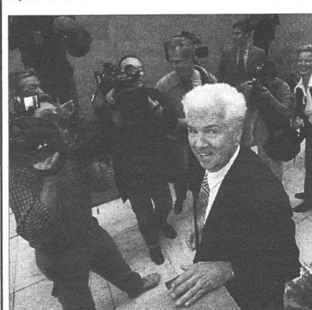
➤ *Астана*

Повторних виборів не уникнути

Під час парламентських виборів у Казахстані більшість кандидатів по мажоритарних округах не набрали більш як 50 відсотків голосів виборців, які взяли участь у голосуванні. Повторне голосування має пройти протягом двох місяців з дня виборів. 7-відсотковий бар'єр подолали чотири партії — «Отан», Комуністична партія, Аграрна і Громадянська партії, що дає змогу сформувати склад нижньої палати за партійними списками.

➤ *Фотофакт*

Нагородження нобелівських лауреатів цього року відбудеться 10 грудня. Але імена переможців уже відомі. На фото АП — переможець у галузі медицини доктор Гюнтер Блобель. Йому 63 роки, і більше як 30 з них він працював у Рокфеллерівському університеті у Нью-Йорку. Завдяки його теорії про розподіл білків усередині клітин з'явилася можливість не тільки точно ставити діагноз і визначати правильне лікування. Перед фармацевтами відкрилися зовсім нові можливості у створенні ефективніших ліків.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ», агентств «Сіньхуа» та «ІТАР-ТАРС».

Актуально

Гаси світло, зливай воду!

Це не падіння, а вільний політ?

Польща і Чехія, де процес реформування житлово-комунальної сфери розпочався ще 1991 року, наважуються зробити її цілком бездотаційною лише в 2000 році. І це при тому, що інфляція тут не ковтає доходи громадян з такою ненажерністю, як у нас, а щорічний приріст виробництва національного продукту років шість уже тримається на рівні 3—5%.

Росія, за якою хоча й неохоче, але за багаторічною звичкою стежимо пильно, з нового року планує звалити на споживчі плечі 70% комунальних платежів. А повністю вийти на стовідсотковий рубіж готується до кінця 2003 року. Та й то, якщо нинішні слабкі паростки економічних досягнень розвинуться у щось більш-менш реальне.

А ми за умов цілковитого падіння економіки та життєвого рівня громадян семимильними кроками прямуємо до бездотаційного утримання комунальної сфери, взявши перед зарубіжними кредиторами зобов'язання не марнувати як попало бюджетні кошти. Мовляв, якщо вже перейшли на відносини «гроші — товар — гроші», то й нема чого чіплятися за осколки досягнень соціалізму: дешеве житло, безплатні освіта, лікування...

Усього цього в країні вже майже немає. Натомість залишився в пам'яті момент ефектного «обрізання пуповини» й початку вільного просування до ринкового господарювання. Було це в жовтні 1994 року, коли демократично обраний Президент виступив перед Верховною Радою зі своєю програмною промовою «Шляхом радикальних економічних реформ». І особливо підкреслювалося, що весь комплекс пропонованих ним заходів покликаний затвердити не просто ринкове, а соціально спрямоване ринкове господарювання, за якого й «усю діяльність функціональних структур підпорядковано задоволенню матеріальних та духовних потреб людини».

Щодо такого приватного елемента в кардинальному «перекроюванні», як лібералізація квартирної плати і комунальних платежів, були запевнення, що з урахуванням матеріального розшарування населення обов'язковою буде компенсація витрат. Рівень дотацій на галузь знизиться поступово, щоб оплата житла не перевищувала 15 відсотків середньомісячного доходу окремої сім'ї. Соціально незахищеним громадянам було обіцяно адресну допомогу з використанням такої форми компенсації, як майнові сертифікати.

З прибуттям вас, шановні

То що ми маємо на сьогодні? Офіційно встановлену 80-відсоткову оплату реальної вартості комунальних послуг (і це аж ніяк не 15% та ще й при наших заробітках!), жорстка вимога головного кредитора країни — МВФ перейти на стовідсоткову оплату цих самих послуг і... обов'язкові до погашення вже з нового року 1,4 млрд. доларів зовнішнього боргу. Грубо кажучи, справи такі: за п'ять років і народ обібрали, як липку, і в борги залізли по вуха. Які вже тут компенсації, а тим паче задоволення духовних потреб! Дух би не спустити остаточно.

Ще в 1997 році, коли уряд мав намір підвищити ціни на житлово-комунальні послуги, Мінекономіки підготувало прогнозні розрахунки середньомісячної оплати одно-, дво-, трикімнатних квартир. Власне, це — 58,2 грн., 103 грн., 138,9 грн. Мінекономіки також стверджувало, якщо нові тарифи не введуть, то з держбюджету до кінця року потрібно буде додатково виділити 2 млрд. 330 млн. грн. на дотування оплати громадянами житлово-комунальних послуг за старими тарифами. А позитивний бік впровадження нових тарифів полягав начебто в тому, що з'явилася можливість знизити тарифи на газ і електроенергію для промислових споживачів, що дало б змогу заощадити їм за рік 755 млн. грн. обігових коштів.

У цьому дивовижному «заощадженні» не було відбито лише один нюанс: третина народу України на той час уже перебувала за межею малозабезпеченості (68,1 грн., або 36,8 долара на місяць). І лише 2,6% громадян, за офіційною статистикою, отримували середній сукупний доход, що перевищував 300 грн. на місяць.

То за рахунок кого збирався рідний уряд поліпшити справи в промисловості? Відгадайте з трьох разів.

Мені можуть заперечити, що на той момент уже діяли житлові субсидії, які й давали малоімущим.

У Верховній Раді, коли обговорювалася необхідність термінового прийняття закону про заборону підвищення цін і тарифів на житлово-комунальні послуги, вказувалося на величезну заборгованість місцевих бюджетів перед комунальними службами саме щодо субсидій. Рівень їх покриття грошима не перевищував 10—15%.

Наводилися й інші цікаві цифри. Всього за 2 роки (1995—1996) тарифи на житлово-комунальні послуги зросли в 22,3 разу. Тоді як інфляція — у 3,9 разу, оптові ціни — у 3,2 разу. Отож, «чисте» збільшення тарифів відповідно — у 6—7 разів. Щодо 15% покриття витрат на комунальні послуги (про що казав Президент у 1994 році), таке збільшення вже мало б забезпечити СТОВІДСОТКОВУ реальну вартість. Навіть за мізерних доходів більшості!

Чи не цинізм це з боку виконавчої влади після цього завзято шельмувати закон про тимчасову заборону на підвищення комунальних платежів і послуг громадського транспорту?

У законі чітко було сказано, що суб'єкти права законодавчої ініціативи порушують питання про підвищення цін і тарифів тільки за умови підвищення реальних доходів населення і забезпечення державою прав громадян України на достойний життєвий рівень, гарантований статтею 48 Конституції.

Президент спочатку наклав вето на такий закон, а після того, як депутати його подолали, домігся через Конституційний Суд скасування цього закону. Мотивував тим, що проведення цінової політики за Конституцією та Законом «Про ціни та ціноутворення» — прерогатива Кабінету Міністрів.

Вам як хвоста різати — частинами?

Урядові залишається тільки поспівчувати. З одного боку, фахівці оцінюють нинішній стан комунальних служб практично повсюдно як найтяжчий. Якщо не підвищити платежі, а їх саме населення здійснює більш-менш регулярно і грошима, то невідомо, як зимуватимемо. Якість комунальних послуг і так уже не витримує жодної критики. Щоб виправдати нові ціни, треба бодай воду подавати без перебоїв і тепло на рівні санітарних норм. А газ у ціновій складовій тепла тягне на 70%, його ми давно закуповуємо за світовими цінами...

З другого боку, Міжнародний валютний фонд наполягає, щоб Україна збільшила вартість комунальних послуг і житла, щоб підвищилися доходи бюджету. Адже, маючи борг у 1,4 млрд. доларів, країна володіє валютними ресурсами лише в 1,5 млрд.

За темпами підвищення комунальних платежів наша країна перепльонула вже пів-Європи. І йде на рекорд в обхід власних законів

Мал. Сергія ТЕРЕЩЕНКА.

ЧОГО ТОБІ ТРЕБА, ДІДУСЮ?

Тут одне з двох: або борг погашати, або зуби на полицю класти. Але якщо все-таки МВФ прийме рішення про черговий транш кредиту в розмірі 90 млн. доларів, то має бути переконаність у кредиторів бодай у тому, що країна дотримується їх настанов і спільно підписаного Меморандуму про економічну політику держави на цьому етапі.

А політика, хоч як крути, хоч як прикривай її розповідями про зростання виробництва і добробуту, зводиться до одного: взяти кредит і залатати ним бюджетні дірки. Ну й, звісно, виплатити пенсії, стипендії, зарплати. Хоча б перед виборами.

Але на шляху отримання кредиту знову стоїть «ненависний» закон, прийнятий Верховною Радою, ніби щоб помститися за попередній, скасований Конституційним Судом. Закон вніс поправку до вже чинного Закону «Про ціни та ціноутворення». Прийняли його 17 березня поточного року. І там сказано, що в разі заборгованості у виплатах зарплат, стипендій, пенсій заборонено до погашення такої підвищувати ціни й тарифи на житлово-комунальні послуги та послуги громадського транспорту. А якщо уряд і наважиться встановити нові ціни, то зобов'язаний це зробити лише за згодою Верховної Ради.

Свої обгрунтування щодо скасування й цього закону Президент підготував відразу. Але поки, як то кажуть, суд та діло, закон діє тільки там, де є заборгованості у виплатах. У Києві офіційно таких немає, тому й підвищили плату. Поки що на холодну воду — до 7 грн. 38 коп. з людини. Незалежно від того, скільки пив, скільки лив — плати за новим тарифом. А не бажаєш —став лічильник і економ. Але за саннормівські 9 кубометрів виклади в місяць призначену суму.

Нововведення, мабуть, уже пішло в рапорти про таке бажане для МВФ підвищення цін. Отже, чекатимемо на кредит. А тільки-но отримаємо і кредити, і зарплати, тут-таки «засвітять» нові платежі. Кажуть, якби Верховна Рада не впиралася, а ще три роки тому погодилася з новими комунальними платежами, не довелося б їх нині піднімати за окремими видами на 30, 40, 60 відсотків. Обійшлися б цифрами меншими. На запитання, скільки ще буде «підйомів», ніхто відповіді не дає.

З'ясовується, ринок тим і хороший, що не передбачуваний. У нашому варіанті хороший удвічі — бо не караний. Для тих, хто його тримає, чи то пак «контролює».

Людмила МЕНЖУЛІНА.

Бліц-опитування

Чи готові ви повністю сплачувати реальну вартість комунальних послуг?

Ганна МАКАРЕНКО, перукар:

— Я вважаю, що доти, доки якість цих послуг не буде приведено до прийнятних стандартів, про це годі й казати. Як можна зрівняти в оплаті «хрущовку» і сучасну фешенебельну будівлю? Адже у нових будинках, де квадратний метр житла коштує не менш як 500 доларів, мешкають люди не бідні. Чому ж вони сплачують нарівні з тими, хто мучиться у холодних панельних багатоповерхівках зі швами у стінах, що протікають, і вологими стелями?

Василь ВАСИЛЕВСЬКИЙ, майстер цеху:

— За нашу трикімнатну квартиру з 1 вересня треба сплачувати вже 94 гривні. А я отримав лише сотню у зарплату і цьому радий, бо завод стоїть. Дружина теж без роботи. Підробіток, «халтурка» стали майже сенсом життя. Це страшенно принизливо, прикро. Але я швидше їсти перестану, ніж улізу в борги. А загалом нас загнали в глухий кут з цими платежами. Як бути — не знаю...

Ольга ІВАНІВНА, пенсіонерка:

— Мене рятує субсидія, а так — хоч помирай! Але ось днями я бачила у ЖЕКу свою сусідку, яка також оформляла субсидію. Але живуть вони чудово. Є машина —іномарка, одягаються шикарно. Чоловік, я знаю, комерцією займається. А ось довідка про доходи виявилася годящою для субсидії. Кажуть, «фірмачі» всі так роблять.

Ірина СТОЯН, студентка:

— Я ще навчаюся і мешкаю з батьками. Але нескінченні розмови про те, скільки вже заборгували за квартиру, чесно кажучі, «дістали» й мене. Грошей в родині катастрофічно не вистачає. Доводиться відмовляти собі в усьому, навіть потрібні книги немає за що купити. А найпаскудніше те, що держава не може забезпечити нас, молодих, роботою. Особливо студентів.

Віктор МАХОВЧЕНКО, працівник приватної фірми:

— Ми є дружиною зараз знімаємо квартиру і збираємо на власну. Якщо підскочить квартплата, то господарі заправлять з нас більше. Це жахливо, оскільки й так «затягнули паски», далі нема куди. Водночас будинок, в якому мешкаємо — старий, неоглянутий. У під'їзді все запльоване, обідране. Мабуть, давно вже ніхто ні за що не платить.

Регіон

Все можемо, аби не заважали

Дрогобич має всі підстави триматися на рівних зі Львовом, адже тут зосереджено 70 відсотків промислового потенціалу Львівщини. Місто цьогоріч може похвалитися приростом обсягів виробництва і тим, що є донором народного господарства — віддає 85 відсотків місцевих зборів. Дізнавшись про це, Президент Леонід Кучма сказав під час галицьких зустрічей: чи не варто приєднати Львів до Дрогобича? І далебі не наївною, хоча й не на часі, є пропозиція депутата Львівської облради Михайла Ваврина про повернення Дрогобичу — місту зі стотисячним населенням, яке утримує ще й Стебник — статусу обласного центру.

Нинішній міський голова Дрогобича Олексій Радзієвський є вдячним суб'єктом для політологічних досліджень. І надто нині, коли галицькі політики енергійно воюють з усякою лівизною як головною загрозою державності. А низи, очевидно, думали інакше, коли обирали міським головою колишнього першого секретаря міськкому партії. Звичайно, не з ідеологічних міркувань. Згадали міцну руку господаря. І місто, попри економічні проблеми, переживає ренесанс. Міська влада перенесла з «темного минулого» у «світле майбутнє» традицію, яка, на жаль, стає анахронізмом: гаряче харчування для 14,5 тисячі школярів. Серед них і 4,5 тисячі пільговиків, які харчуються безкоштовно, за рахунок міського бюджету. У Дрогобичі триває житлове будівництво.

Взаємини влади із підприємствами джентльменські: керівники поєднані не лише бюджетними зобов'язаннями. І в разі потреби підставляють один одному плече й гуртом б'ють у дзвони, коли йдеться про загрозу інтересам громади. Відлуння такого дзвону почули й журналісти під час зустрічі з директорами чотирьох великих підприємств Дрогобича.

— Коли влада підтримує, з іншим настроєм ідеш на роботу. Лише в такій співпраці можна чогось досягти, — вважає Валерій Левицький, директор автокранового заводу.

Колись це підприємство-монополіст забезпечувало кранами весь Союз. Нині завод живе надією на ті реформи та державну підтримку вітчизняного виробника, про які так багато говорять.

Тут зберегли унікальні основні фонди, інтелектуальний потенціал. Дрогобицький машинобудівний завод має свій клопіт: «Укртрансгаз» заборгував підприємству 3 млн. 700 тис. гривень. Як розрахуватися за таких обставин з місцевим бюджетом і за електроенергію? Та чи не найбільша тривога міста — це приватизаційні лабіринти й апетити «акул» нафтогазового ринку, які поставили на карту майбутнє НПК «Галичина». Втім, і державні чиновники не відстають від «акул». У акціонерів хочуть відібрати 30 відсотків акцій, які вони придбали законно, на власні кошти. З ініціативи посадових осіб Фонду державнйа України голова Вищого арбітражного суду Д. Притика вносить протест президії суду і просить визнати договір купівлі-продажу недійсним. А якщо говорити мовою неофіційною, у дрогобичан намагаються відібрати їхню власність, і не відомо, в які руки потрапить ласий шматочок.

Справді ласий, бо за умов нинішньої нафтогазової кризи «Галичина» нагадує оазу. Це єдине із шести аналогічних підприємств України, що міцно стоїть на ногах, поповнює місцевий бюджет, виплачує працівникам зарплатню.

Голова правління ВАТ «НПК-Галичина» Роман Матолич у заяві на ім'я Президента України пише про те, що протест пана Притики спрямований «на загострення ситуації довкола ВАТ «НПК-Галичина» з метою зриву реалізації стратегічно важливого для України проекту модернізації виробництва та будівництва паливного комплексу за рахунок кредитної лінії Японії». Не лише дрогобичанам, а й усьому регіонові, зрештою й Україні, є що втрачати: японська сторона дає найбільший в історії держави кредит — 180 мільйонів. Однак інвестор почекає на результати виборів. Зачекають і нафтовики. Хто ж, як не вища виконавча влада, має захистити тих, котрі забезпечили 12 областей України пальним під державне замовлення?! А позиція місцевої влади рішуча: станемо стіною на захист цього заводу.

На жаль, не зуміла громада захистити відомого дрогобичанина — видатного вченого, колишнього голову правління ВАТ «Галол» Ярослава Гаруна. Його спалили у власному помешканні невідомі злочинці. І слідство ще не дало відповіді на запитання: чи пов'язана ця смерть із намірами керівника оприлюднити деякі приватизаційні таємниці? А підприємство покотилося вниз, і нині обласна влада, як заявив голова облдержадміністрації Степан Сенчук, має намір пильно придивитися до його нових господарів.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львівська область.

Буде у будиночку тепло...

Це якщо вірити генеральному директору акціонерної енергопостачальної компанії «Київенерго» Борису Ященку. Опалювальна система столиці готова до зимового періоду, повідомив він на прес-конференції. Покінчено з усілякими ремонтними роботами на ТЕЦ, у численних котельнях, бойлерних. Під час випробувань тиском тепломережу головного міста країни прорвало у 486 місцях. «Аварії» ліквідували, труби полагодили. Розпорядження Київського міського голови Олександра Омельченка про очікуваний обігрів осель з'явиться, як тільки стовпчик термометра упаде до +8 і така середньодобова температура протримається три доби. А в інтернатах, пологових будинках, лікарнях, дитсадках та школах опалювальний сезон уже стартував.

Галина КВІТКА.

У номер

✔ **Канів**

Ушануймо гетьманів

Благодійний фонд «Українська родина» зі Львова до великого християнського свята Покрови Богородиці дарує місту Каневу пам'ятник Івану Підкові. Гетьмана війська запорозького було підступно страчено у Львові й перепоховано на козацькому цвинтарі «Монастирок» у Каневі. Пам'ятник буде встановлено під Чернечою горою. Фонд звертається до кандидатів у Президенти Євгена Марчука, Олександра Мороза, Олександра Ткаченка та Володимира Олійника з проханням матеріально допомогти у впорядкуванні кладовища «Монастирок». Усі добродійники, які прилучаться до святої справи, будуть занесені з фотографіями у Книгу меценатів.

✔ **Миколаїв**

Жінкам болять екологічні негаразди

У Миколаєві розпочала роботу міжнародна конференція «Жінки України: право на життя у здоровому навколишньому середовищі». В ній беруть участь представники не тільки України, а й США та Чехії, з якими активістки обласного жіночого центру «Екоініціатива» налагодили тісні зв'язки. На форумі обговорюють проблеми екологічного «здоров'я» окремих регіонів і планети в цілому, шляхи його поліпшення, можливості пропаганди здорового способу життя та об'єднання міжнародних зусиль жінок заради цієї справи.

✔ **Харків**

Броня міцна — Схід про це знає

Держпідприємство «Завод імені Малишева» в листопаді завершить роботу над пакистанським контрактом і розраховує на отримання ще до кінця нинішнього року нових замовлень. Як повідомив генеральний директор підприємства Григорій Малюк, переговори про поставки бронетехніки водночас ведуться з цілою низкою держав. Зокрема, завод уже виконує контракт на поставку БТРів до Йорданії і найближчим часом сподівається укласти нові угоди з цього виду продукції. Нагадаємо, контракт між Україною та Пакистаном обсягом 650 млн. дол. передбачає будівництво 320 танків Т-80УД. Його було підписано 1996 року, і він є найбільшим військовим замовленням, отриманим Україною за роки незалежності, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

✔ **Хмельницький**

Мудре керівництво — стабільний тираж

Обласна дирекція поштового зв'язку «Хмельницькпошта» — у числі кращих серед споріднених підприємств країни. Тому не випадково тут проводився республіканський семінар з обміну досвідом. Звісно, досягти гарних передплатних результатів нині нелегко — іноді замість грошей навіть беруть цукор, продають, а потім розраховуються з редакціями. Дмитро Бойко, який очолює це підприємство, впевнений, що вихід можна знайти завжди. Не обминають увагою тут і «Голос України» —кілька років поспіль в області тримається стабільний тираж парламентської газети. На свято Покрову у Дмитра Олександровича іменини. Редакція щиро його вітає й зичить до ста літ бути на гребені часу!



Фото Михайла ВАСИЛАШКА.

Оголошення

Східно-український енергетичний банк «Мегабанк» повідомляє: 1 грудня 1999 р. о 15.00 у приміщенні банку за адресою: м. Харків, вул. Артема, 30, 2-й поверх, конференц-зал, відбудуться загальні збори акціонерів Східно-українського енергетичного банку «Мегабанк» із порядком денним:

1. Про збільшення статутного фонду банку і проведення відкритої підписки на прості іменні акції банку VI емісії.
2. Затвердження інформації про випуск акцій банку VI емісії.

Мотивом збільшення статутного фонду банку є збільшення капіталу банку.

Спосіб збільшення статутного фонду: відкрита підписка на прості іменні акції банку VI емісії.

Мінімальний розмір збільшення статутного фонду становить 6000000 грн.

Проект змін до Статуту банку:

Частини 1 статті 13 Статуту банку викласти в наступній редакції:

Статутний фонд Банку становить 27572769,00 (двадцять сім мільйонів п'ятсот сімдесят дві тисячі сімсом шістдесят дев'ять) гривень, розподілений на 27572769,00 (двадцять сім мільйонів п'ятсот сімдесят дві тисячі сімсот шістдесят дев'ять) простих іменних акцій номінальною вартістю 1 (одна) гривня кожна.

Частину 1 статті 18 Статуту викласти в наступній редакції:

Акції банку випускаються у бездокументарній формі на суму статутного фонду — 27572769,00 (двадцять сім мільйонів п'ятсот сімдесят дві тисячі сімсот шістдесят дев'ять) гривень, розподіленого на 27572769,00 (двадцять сім мільйонів п'ятсот сімдесят дві тисячі сімсот шістдесят дев'ять) простих іменних акцій номінальною вартістю 1 (одна) гривня кожна.

Додатково випускаються 6000000 простих іменних акцій номінальною вартістю 1 (одна) гривня кожна. Номінальна вартість акцій залишається без змін і становить 1 (одна) гривня.

При додатковому випуску акцій акціонери мають право: брати участь в управлінні товариством в розподілі прибутку банку, в одержанні дивідендів, в одержанні інформації про діяльність банку, в голосуванні на загальних зборах товариства.

Дата початку підписки на акції 24.12.1999 року, дата припинення підписки 23.06.2000 року.

Збитки, які можуть бути нанесені акціонерам зміненням статутного фонду товариства, відшкодовуються згідно діючого законодавства України.

Рада банку,
Правління банку.

ПОНЕДІЛОК, 18 жовтня

УТ-1

14.55 Анонс.
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «5».
17.00 Серіал «Янголи Чарлі».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.15 Національний хіт-парад.
18.20 Саме той.
18.45 Худ. фільм «Вінчання зі смертю».
20.20 Новини. Регіони.
20.30 Акцент В. Лапікури.
20.35 «Вибори-99». Програма кандидата у Президенти України Мороза Олександра Олександровича.
20.45 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
21.50 Питання дня.
22.00 Серіал «Удар».
23.00 Футбол від УТН.
23.30 900 секунд. Хроніка надзвичайних подій.
23.50 Футбол. Представлення Ліги чемпіонів.
00.45 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

КАНАЛ «1+1»

07.00-10.00 Сніданок з «1+1».
07.10, 07.50, 08.50 ТСН.
08.00 Серіал «Район Мелроуз».
09.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.50 ТСН.
16.00 Анонс.
16.05 ТСН.
16.10 Серіал «Весь дім шкереберть».
16.40 Інформаційно-розважальна програма «Не всі вдома».
17.35 Серіал «Полінезійські пригоди».
18.25 Лото-забава.
19.00 Серіал «Загадкова леді».
19.50 «Великі перегони».
19.55 ТСН.
20.05 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Земля — Повітря».
21.45 ТСН.
22.10 Проспорт-новини.
22.15 Серіал «Коломбо».
23.45 Проти ночі.
00.45 Серіал «Детектив Леа Зоммер».

УТ-3

«ІНТЕР»

13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Дика Роза».
18.35 Прискорена допомога.
19.00 Серіал «Розв'язка петербурзьких таємниць».
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.50 Минуле.
20.55 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Викрадачі тіл».
22.45 Вчасно.
23.05 Подробиці. Підсумки дня.
23.15 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.30 Серіал «Найтмен — людина ночі».
00.15 Прогноз погоди.

КДРТРК

14.00 Анонс.
14.10 Київські новини.
14.25 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
14.55 Крихітка.
15.20 Правочин.
15.55 На ранковому прийомі.
16.45 Вибори-99. Програма кандидата у Президенти України Ткаченка Олександра Миколайовича.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.25 Вибори-99. Програма кандидата у Президенти України Ткаченка Олександра Миколайовича.
17.40 За київським часом.

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 «Вікна». Новини.
07.25 Серіал «Доля».
07.55 СТБайки.
08.00 «Вікна». Новини.
08.15, 10.15, 16.10 Телемагазин «ІДЕЕА — студіо».
08.30 «Вікна» у світ.
09.05 Серіал «Селеста».
09.50 ТБ-шоп.
10.00 Кіноконцерт.
10.30 Серіал «Нано».
11.20, 14.05, 17.40, 18.50 Телемагазин «Еліт Італія».
11.30 Програми «Біз-ТБ».
12.00 «Вікна». Новини.
12.05 Худ. фільм «Ходіння по муках». 5 серія.
13.15 Телемагазин «Телемедіа».
13.35 Програма «Акваторія — Z».
14.10 Мультсеріал «Вовченя».
14.35 Мультсеріал «Місто собак».
15.00 Програми «Біз-ТБ».
16.00 «Вікна». Новини.
17.00 Програми «Біз-ТБ».
18.00 Серіал «Селеста».
19.00 «Вікна». Новини.
19.30 Худ. фільм «Ходіння по муках». 6 серія.
21.00 Серіал «Нічні лікарі».
22.00 Актуальна камера.
22.30 Новини кіно.
22.40 Худ. фільм «Прощення немає».
00.25 «Вікна». Новини.

НОВИЙ

06.55, 07.45, 07.55 Підйом.
07.15 Мультсеріал «Черапашки нінзя».
07.50 «Банани в піжамах».
09.00,10.30, 12.05, 12.20, 14.00, 14.55, 17.15,
18.55 ТБ-шоп.
09.05 Худ. фільм «Михайло Ломоносов».
10.35 Худ. фільм «Операція «И» та інші пригоди Шурика».
12.10 Ток-шоу «Важливі гості».
12.25 Худ. фільм «Втеча».
14.05 Репортер.
14.10, 16.00 Спорт — краса.
14.15 Худ. фільм «Гріхи».
15.00 «Банани в піжамах».
15.05 Мультсеріал «Черапашки нінзя».
15.35 Худ. фільм «Кіберята».
16.05 Худ. фільм «Михайло Ломоносов».
17.20 Худ. фільм «Їм підкоряється небо».
19.00 Репортер.
19.15 Худ. фільм «Гріхи».
20.00 Худ. фільм «П'ятий мушкетер».
22.00 Репортер.
22.05 Передвиборні дебати. Є. Марчук.
22.30 Худ. фільм «Уолл-стріт».

ВІВТОРОК, 19 жовтня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Футбол від УТН.
09.30 Серіал «Романтична колекція».
10.30 Бути жінкою.
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Худ. фільм «Вінчання зі смертю».
13.00 Закон є закон.
13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «5».
17.00 Серіал «Янголи Чарлі».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.15 Національний хіт-парад.
18.20 Саме той.
18.45 Худ. фільм «Мрія кожної жінки».
20.20 Новини. Регіони.
20.30 Акцент В. Лапікури.
20.35 «Вибори-99». Програма кандидата у Президенти України Габера Миколи Олександровича.
20.45 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.25 Питання дня.
21.35 Вечір з футболом на Першому національному. Ліга чемпіонів. «Динамо» (Київ, Україна) — «Байєр» (Леверкузен, Німеччина). У перерві — Світ спорту
23.30 900 секунд. Хроніка надзвичайних подій.
23.50 Вечір з футболом на Першому національному. Ліга чемпіонів. «Марібор» (Словенія) — «Лаціо» (Рим, Італія). У перерві — Огляд матчів.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05, 14.55 Національний хіт-парад.
10.10 Казна.
10.40 Худ. телефільм «Подарунок на іменини».
11.45 Телефільм «Страх».
12.30 Остання адреса. Частина 3.
12.55 «Нова колекція». Молоді українські естрадні виконавці.
13.20 Діловий канал.
13.50 «На хвилях Світязя». З концертів IV фестивалю української естрадної пісні. Передача 4.
13.45 Телефільм «З вогню і землі».
15.00 Освітній канал. І. Мазепа — гетьман України. Б. Пастернак.

КАНАЛ «1+1»

07.00-10.00 Сніданок з «1+1».
07.10, 07.50, 08.50 ТСН.
08.00 Серіал «Район Мелроуз».
09.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.50 ТСН.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.05 ТСН.
16.10 Серіал «Весь дім шкереберть».
16.40 Не всі вдома.
17.25 Каламбур.
18.00 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
18.50 Серіал «Загадкова леді».
19.40 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Загублений у Сибіру».
21.45 ТСН.
22.10 Проспорт-новини.
22.15 Серіал «Таємний агент Нікіта».
23.15 Парк автомобільного періоду.
23.50 Проти ночі.
00.50 Серіал «Детектив Леа Зоммер».

УТ-2

«ІНТЕР»

07.00 Новини.
07.10 Інтерспорт.
07.15 Прогноз погоди.
07.20 Від і до.
08.00 Новини.
08.05 Інтерспорт.
08.10 Серіал «Заради кохання».
09.00 Новини.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Пані.
09.25 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.40 Серіал «Жінка з ароматом кави».
10.30 Сім'я від А до Я.
10.40 Серіал «Розв'язка петербурзьких таємниць».
11.45 Вчасно.
12.00 Новини.
12.05 Інтерспорт.
12.25 НЛО.
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Дика Роза».
18.30 Вгадай мелодію.
19.00 Серіал «Розв'язка петербурзьких таємниць».
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.50 Минуле.
20.55 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Не озирайся».
22.45 Як це було. «Антиалкогольна кампанія.» 1985 р.
23.25 Подробиці. Підсумки дня.
23.35 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.50 Інтерспорт про Лігу чемпіонів.
23.55 Серіал «Найтмен — людина ночі».
00.40 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.25 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
13.55 Хіт-базар.
14.30 Мультфільм.
14.55 Недільні зустрічі.
15.40 Оплески, оплески...
16.10 Солодке життя.
16.45 Вибори-99. Програма кандидата у Президенти України Габера Миколи Олександровича.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.25 Вибори-99. Програма кандидата у Президенти України Олійника Володимира Миколайовича.
17.40 За київським часом.

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 «Вікна». Новини.
07.20 Огляд преси.
07.25 Серіал «Доля».
07.55 СТБайки.
08.00 «Вікна». Новини.
08.15 «Вікна». Бізнес.
08.30 Розважальна програма «Монті Пайтон».
09.05 Серіал «Селеста».
09.50 ТБ-шоп.
10.00 Кіноконцерт.
10.15, 16.10 Телемагазин «ІДЕЕА — студіо».
10.30 Серіал «Нано».
11.20, 14.05, 17.40, 18.50 Телемагазин «Еліт Італія».
11.30 Програми «Біз-ТБ».
12.00 «Вікна». Новини.
12.05 Худ. фільм «Ходіння по муках». 6 серія.
13.20 Телемагазин.
13.40 Анатомія катастроф.
14.10 Мультсеріал «Вовченя».
14.35 Мультсеріал «Місто собак».
15.00 Програми «Біз-ТБ».
16.00 «Вікна». Новини.
17.00 Програми «Біз-ТБ».
18.00 Серіал «Селеста».
19.00 «Вікна». Новини.
19.30 Худ. фільм «Ходіння по муках». 7 серія.
21.00 Серіал «Нічні лікарі».
22.00 Актуальна камера.
22.30 Новини кіно.
22.40 Худ. фільм «Вовчиця».
00.25 «Вікна». Новини.

НОВИЙ

06.55, 07.45, 07.55 Підйом.
07.15 Мультсеріал «Черапашки нінзя».
07.50 «Банани в піжамах».
09.00, 10.15, 11.55, 12.15, 14.05, 15.05, 17.30 ТБ-шоп.
09.05 Худ. фільм «Михайло Ломоносов».
10.20 Худ. фільм «Їм покоряється небо».
12.00 Ток-шоу «Важливі гості».
12.20 Худ. фільм «Весна».
14.10 Репортер.
14.15, 16.10 Спорт — краса.
14.20 Худ. фільм «Гріхи».
15.10 «Банани в піжамах».
15.15 Мультсеріал «Черапашки нінзя».
15.45 Худ. фільм «Кіберята».
16.15 Худ. фільм «Михайло Ломоносов».
17.35 Худ. фільм «Прохіндіада, або Біг на місці».
19.00 Репортер.
19.15 Худ. фільм «Гріхи».
20.05 Худ. фільм «Блакитна безодня».
22.00 Репортер.
22.05 Передвиборні дебати. О. Ткаченко.
22.30 Худ. фільм «Іван Васильович змінює професію».
00.00 Серіал «Розумник».

СЕРЕДА, 20 жовтня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Док. фільм «Гітлер». Фільм 4 — «Диктатор».
09.45 Серіал «Романтична колекція».
10.40 Наш дім.
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Худ. фільм «Мрія кожної жінки».
13.00 Закон є закон.
13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «5».
17.00 Серіал «Янголи Чарлі».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.15 Національний хіт-парад.
18.20 Саме той.
18.45 Худ. телефільм «Ненаглядний мій».
20.20 Новини. Регіони.
20.30 Акцент В. Лапікури.
20.35 «Вибори-99». Програма кандидата у Президенти України Костенка Юрія Івановича.
20.45 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.25 Питання дня.
21.35 Вечір з футболом на Першому національному. Ліга чемпіонів. «Валенсія» (Іспанія) — «Баварія» (Мюнхен, Німеччина). У перерві — Світ спорту.
23.30 900 секунд. Хроніка надзвичайних подій.
23.50 Вечір з футболом на Першому національному. Ліга чемпіонів. «Герта» (Берлін, Німеччина) — «Мілан» (Італія). У перерві — Огляд матчів.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05, 14.55 Національний хіт-парад.
10.10 Худ. телефільм «Пора жовтого листя». 1 та 2 серії.
12.20 Моя справа.
12.50 Телефільм «Ольга Крюкова».
13.20 Діловий канал.
13.50 «На хвилях Світязя». З концертів IV фестивалю української естрадної пісні. Передача 5.
14.45 Мультфільм.
15.00 Освітній канал. Ревуцькі. Дорога до храму. Біблійні мотиви в поезії Т. Г. Шевченка.

КАНАЛ «1+1»

07.00-10.00 Сніданок з «1+1».
07.10, 07.50, 08.50 ТСН.
08.00 Серіал «Район Мелроуз».
09.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.50 ТСН.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.05 ТСН.
16.10 Серіал «Весь дім шкереберть».
16.40 Не всі вдома.
17.40 Недотепи.
17.55 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
18.45 Серіал «Загадкова леді».
19.35 «Великі перегони».
19.40 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Не на ту натрапили!».
21.45 ТСН.
22.10 Проспорт-новини.
22.15 Серіал «Вона написала вбивство».
23.15 Теленанія.
23.55 Проти ночі.
01.00 Серіал «Детектив Леа Зоммер».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Новини.
07.10 Інтерспорт.
07.15 Прогноз погоди.
07.20 Від і до.
08.00 Новини.
08.05 Інтерспорт.
08.10 Серіал «Заради кохання». Заключна серія.
09.00 Новини.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Б. Бурда у програмі «Смачно з «Олейною».
09.30 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.45 Серіал «Жінка з ароматом кави».
10.35 Супутник «Планети Здоров'я».
11.05 Серіал «Розв'язка петербурзьких таємниць».
12.00 Новини.
12.05 Інтерспорт.
12.15 N-кілометр.
12.25 Всеукраїнський конкурс анекдотів.
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Дика Роза».
18.35 ... До 16 і старші.
18.55 Серіал «Розв'язка петербурзьких таємниць».
19.50 Національна лотерея.
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.50 Минуле.
20.55 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Готті — людина мафії».
23.15 Насправді.
23.30 Подробиці. Підсумки дня.
23.40 Інтерспорт про Лігу чемпіонів.
23.45 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
00.00 Серіал «Найтмен — людина ночі».
00.45 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.25 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
13.55 Хіт-базар.
14.30 Київські мініатюри.
15.00 Пульс.
15.15 Шарм.
15.35 Київ діловий.
16.05 Люди і долі.
16.45 Вибори-99. Програма кандидата у Президенти України Удовенка Геннадія Йосиповича.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.25 Вибори-99. Програма кандидата у Президенти України Онопенка Василя Васильовича.
17.40 За київським часом.

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 «Вікна». Новини.
07.20 Огляд преси.
07.25 Серіал «Доля».
07.55 СТБайки.
08.00 «Вікна». Новини.
08.15 «Вікна». Бізнес.
08.30 Великий репортаж.
09.05 Серіал «Селеста».
09.50 ТБ-шоп.
10.00 Кіноконцерт.
10.15, 16.10 Телемагазин «ІДЕЕА-студіо».
10.30 Серіал «Нано».
11.20, 14.05, 17.40, 18.50 Телемагазин «Еліт Італія».
11.30 Програми «Біз-ТБ».
12.00 «Вікна». Новини.
12.05 Худ. фільм «Ходіння по муках». 7 серія.
13.20 Телемагазин.
13.40 Анатомія катастроф.
14.10 Мультсеріал «Вовченя».
14.35 Мультсеріал «Місто собак».
15.00 Програми «Біз-ТБ».
16.00 «Вікна». Новини.
17.00 Програми «Біз-ТБ».
18.00 Серіал «Селеста».
19.00 «Вікна». Новини.
19.30 Худ. фільм «Ходіння по муках». 8 серія.
21.00 Серіал «Нічні лікарі».
22.00 Актуальна камера.
22.30 Новини кіно.
22.40 Худ. фільм «Шерлок Холмс у Нью-Йорку».
00.30 «Вікна». Новини.

НОВИЙ

06.55, 07.45, 07.55 Підйом.
07.15 Мультсеріал «Черапашки нінзя».
07.50 «Банани в піжамах».
09.00, 10.20, 11.50, 12.15, 14.10, 15.10, 17.40,
18.55 ТБ-шоп.
09.05 Худ. фільм «Михайло Ломоносов».
10.25 Худ. фільм «Прохіндіада, або Біг на місці».
11.55 Ток-шоу «Важливі гості».
12.20 Худ. фільм «Блакитна безодня».
14.15 Репортер.
14.20, 16.15 Спорт — краса.
14.25 Худ. фільм «Гріхи».
15.15 «Банани в піжамах».
15.20 Мультсеріал «Черапашки нінзя».
15.50 Худ. фільм «Кіберята».
16.20 Худ. фільм «Михайло Ломонос...
17.45 Худ. фільм «Робітниче селищ... серія.
19.00 Репортер.
19.15 Худ. фільм «Кольє Шарлотти». 1 серія.
20.25 Худ. фільм «Останній відлік».
22.00 Репортер.
22.15 Худ. фільм «Брубейкер».

ЧЕТВЕР, 21 жовтня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Док. фільм «Гітлер». Фільм 5 — «Воєначальник».
10.00 Док. фільм із циклу «Україна нескорена». Фільм 1 — «Дем'янів лаз».
10.30 «Не все так погано...».
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Худ. телефільм «Ненаглядний мій».
13.00 Закон є закон.
13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «5».
17.00 Серіал «Янголи Чарлі».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.15 Саме той.
18.40 Худ. фільм «Під підозрою».
20.20 Новини. Регіони.
20.30 Акцент В. Лапікури.
20.35 «Вибори-99». Програма кандидата у Президенти України Кучми Леоніда Даниловича.
20.45 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
21.50 Питання дня.
22.00 Серіал «Удар».
23.00 «Нова колекція». Концерт молодих естрадних виконавців. Частина 2.
23.30 900 секунд. Хроніка надзвичайних подій.
23.50 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05, 14.55 Національний хіт-парад.
10.10 Милосердя.
10:30 Худ. фільм «Кров за кров».
12.05 Телефільм «Голоси з минулого».
12.40 Надія.
13.00 Сто чудес світу.
13.20 Діловий канал.
13.50 Архіви... Люди... Долі...
14.25 Оранта.
15.00 Освітній канал. А. Малишко — поет-фронтовик. Е. Хемінгуей. «Сила життя».

КАНАЛ «1+1»

07.00-10.00 Сніданок з «1+1».
07.10, 07.50, 8.50 ТСН.
08.00 Серіал «Район Мелроуз».
09.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.50 ТСН.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.05 ТСН.
16.10 Серіал «Весь дім шкереберть».
16.40 Не всі вдома.
17.35 Повне марабу.
18.15 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
19.05 Серіал «Загадкова леді».
19.55 ТСН.
20.05 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Убивство «Чорної вдови».
21.45 ТСН.

.10 Проспорт-новини.
.15 Серіал «Агент національної безпеки».
.20 Монологи. Є. Гофман.
.55 Проти ночі.
.55 Серіал «Детектив Леа Зоммер».

УТ-3

«ІНТЕР»

.00 Новини.
.10 Інтерспорт.
.15 Прогноз погоди.
.20 Від і до.
.00 Новини.
.05 Інтерспорт.
.10 Худ. фільм «Таємниці родини де Граншан». 1 серія.
.00 Новини.
.05 Прогноз погоди.
.10 Пані.
.25 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
.40 Серіал «Жінка з ароматом кави».
.30 Сім'я від А до Я.
.40 Мультфільм.
.00 Серіал «Розв'язка петербурзьких таємниць».
.00 Новини.
.05 Інтерспорт.
.10 Прокинься і співай!
.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
.00 Новини.
.10 Серіал «Дика Роза».
.35 Кохання з першого погляду.
.00 Серіал «Розв'язка петербурзьких таємниць».
.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
.50 Минуле.
.55 Інтерспорт.
.00 Прогноз погоди.
.10 Худ. фільм «Вісімнадцятий янгол».
.40 Док. фільм «Історія телебачення».
.15 Подробиці. Підсумки дня.
.25 Футбол. Кубок УЄФА. «Левські» (Болгарія) — «Ювентус» (Італія). У перерві — Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
.20 Пр[illegible]з погоди.

КДРТРК

.00 Анонс.
.05 Київські новини.
.20 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
.50 Зоряні зустрічі.
.40 Крила.
.10 Родом з України.
.40 Острів скарбів.
.10 Не панський маєток.
.30 Ліки майбутнього.
.45 Вибори-99. Програма кандидата у Президенти України Ржавського Олександра Миколайовича.
.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
.25 Вибори-99. Програма кандидата у Президенти України Марчука Євгена Кириловича.
.40 За київським часом.

СТБ

.00 Програма передач.
.05 «Вікна». Новини.
.20 Огляд преси.
.25 Серіал «Доля».
.55 СТБайки.
.00 «Вікна». Новини.
.15 «Вікна». Бізнес.
.30 Вип[illegible]зий свідок.
.05 Сер[illegible] Селеста».
.50 ТБ-шоп.
.00 Кіноконцерт.
.15, 16.10 Телемагазин «ІДЕЕА — студіо».
.30 Серіал «Нано».
.20, 14.05, 17.40, 18.50 Телемагазин «Еліт Італія».
.30 Програми «Біз-ТБ».
.00 «Вікна». Новини.
.05 Худ. фільм «Ходіння по муках». 8 серія.
.20 Телемагазин.
.40 Анатомія катастроф.
.10 Мультсеріал «Вовченя».
.30 Мультсеріал «Місто собак».
.00 Програми «Біз-ТБ».
.00 «Вікна». Новини.
.00 Програми «Біз-ТБ».
.00 Серіал «Селеста».
.00 «Вікна». Новини.
.30 Худ. фільм «Ходіння по муках». 9 серія.
.40 Мультфільм «Пінгу».
.00 Серіал «Нічні лікарі».
.00 Актуальна камера.
.30 Новини кіно.
.40 Худ. фільм «Повернення вовчиці».
.20 «Вікна». Новини.

НОВИЙ

.55, 07.45, 07.55 Підйом.
.15 Мультсеріал «Черепашки ніндзя».
.50 «Банани в піжамах».
.05 Худ. фільм «Михайло Ломоносов».
.30 Худ. фільм «Робітниче селище». 1 серія.
.45 Ток-шоу «Важливі гості».
.05 Худ. фільм «Не болить голова у дятла».
.25 Репортер.
.30, 16.20 Спорт — краса.
35 Худ. фільм «Кольє Шарлотти». 1 серія.
.45 «Банани в піжамах».
.50 Мультсеріал «Черепашки ніндзя».
25 Серіал «Горець-1». 1 серія.
25 Худ. фільм «Михайло Ломоносов».
50 Худ. фільм «Робітниче селище». 2 серія.
00 Репортер.
15 Худ. фільм «Кольє Шарлотти». 2 серія.
30 Худ. фільм «Кіберджек».
00 Репортер.
05 Передвиборні дебати. Н. Вітренко.

22.30 Худ. фільм «Вбивство першого ступеня».
00.00 Вечірній дзвін.

П'ЯТНИЦЯ, 22 жовтня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Док. фільм «Гітлер». Фільм 6 — «Злочинець».
10.00 Док. фільм з циклу «Україна нескорена». Фільм 2 — «Визволення посовіцьки».
10.30 Медичний тижневик «36,6».
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Худ. фільм «Під підозрою».
13.00 Закон є закон.
13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «5».
17.00 Концерт молодих естрадних виконавців. Частина 2.
17.25 Надвечір'я.
18.00 УТН. Вечір.
18.15 Національний хіт-парад.
18.20 Саме той.
18.45 Худ. фільм «І побачив уві сні».
20.05 Новини. Регіони.
20.15 Акцент В. Лапікури.
20.20 Ток-ринг.
20.50 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
21.50 Питання дня.
22.00 Док. фільм «Червоні зірки».
23.00 Інтеграл. Ленні Кравіць.
23.30 900 секунд. Хроніка надзвичайних подій.
23.50 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05, 14.55 Національний хіт-парад.
10.10 Весь світ театру.
10.40 Телефільм «Київські літа Миколи Бердяєва».
11.00 Короткометражний худ. телефільм «Квиток в один кінець».
11.30 Бізнес і влада.
12.00 Надзвичайна ситуація.
12.30 Реальний сектор.
13.00 Відкрита віза.
13.20 Діловий канал.
13.50 Діалог зі Сфінксом.
14.20 Відкриваємо Біблію.
15.00 Освітній канал. А. П. Чехов у Ялті.
15.30 Право.

КАНАЛ «1+1»

07.00—10.00 Сніданок з «1+1».
07.10, 07.50, 08.50 ТСН.
08.00 Серіал «Район Мелроуз».
09.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.50 ТСН.
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.05 ТСН.
16.10 Серіал «Весь дім шкереберть».
16.40 Не всі вдома.
17.20 Як стати зіркою.
17.50 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
18.40 Серіал «Загадкова леді».
19.30 «Великі перегони».
19.35 ТСН.
19.45 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Смарагди з Колумбії».
21.45 ТСН.
22.10 Проспорт-новини.
22.15 Серіал «Поліцейські з Лос-Анджелеса».
23.15 Фонтан-клуб.
23.50 «Кінопристрасті» представляють. Худ. фільм «Царевич Олексій».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Новини.
07.10 Інтерспорт.
07.15 Прогноз погоди.
07.20 Від і до.
08.00 Новини.
08.05 Інтерспорт.
08.10 Худ. фільм «Таємниці родини де Граншан». 2 серія.
09.00 Новини.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Домострой.
09.25 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.40 Серіал «Жінка з ароматом кави».
10.30 Джентльмен-шоу.
11.00 Серіал «Розв'язка петербурзьких таємниць».
12.00 Новини.
12.05 Інтерспорт.
12.15 Мультфільм.
12.25 Телевізійний центр моди.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Гарний настрій.
18.25 Всеукраїнський конкурс анекдотів.
19.00 Поле чудес.
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.50 Минуле.
20.55 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Наввипередки зі смертю».
22.50 Жіночі історії.
23.25 N-кілометр.
23.35 Подробиці. Підсумки дня.
23.45 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
00.00 Худ. фільм «Частини тіла».
01.50 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.20 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
13.50 Не панський маєток.
14.10 Шлягер представляє.
15.05 Естафета.
15.20 З історії ненаписаних оповідань.
15.35 Конкурент.
16.05 Домашній доктор.
16.25 Автографи.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.30 За київським часом.

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 «Вікна». Новини.
07.20 Огляд преси.
07.25 Серіал «Доля».
07.55 СТБайки.
08.00 «Вікна». Новини.
08.15 «Вікна». Бізнес.
08.30 Імпреза.
09.05 Серіал «Селеста».
09.50 ТБ-шоп.
10.00 Кіноконцерт.
10.15, 16.10 Телемагазин «ІДЕЕА — студіо».
10.30 Серіал «Нано».
11.20, 14.05, 17.40, 18.50 Телемагазин «Еліт Італія».
11.30 Програми «Біз-ТБ».
12.00 «Вікна». Новини.
12.05 Худ. фільм «Ходіння по муках». 9 серія.
13.20 Телемагазин.
13.40 Анатомія катастроф.
14.10 Мультсеріал «Вовченя».
14.35 Дитячий сеанс. «Будинок з привидом».
16.00 «Вікна». Новини.
17.00 Програми «Біз-ТБ».
18.00 Серіал «Селеста».
19.00 «Вікна». Новини.
19.30 Худ. фільм «Ходіння по муках». 10 серія.
20.50 Мультфільм «Пінгу».
21.00 Серіал «Нічні лікарі».
22.00 Актуальна камера.
22.30 Новини кіно.
22.40 Худ. фільм «Затемнення».
00.30 «Вікна». Новини.

НОВИЙ

06.55, 07.45, 07.55 Підйом.
07.15 Мультсеріал «Черепашки ніндзя».
07.50 «Банани в піжамах».
09.00, 10.20, 12.00, 13.00, 14.25, 17.25, 18.55 ТБ-шоп.
09.05 Худ. фільм «Михайло Ломоносов».
10.25 Худ. фільм «Робітниче селище». 2 серія.
11.40 Ток-шоу «Важливі гості».
12.05 Док. фільм «Дика природа світу».
13.05 Репортер.
13.10, 16.00 Спорт — краса.
13.15 Худ. фільм «Кольє Шарлотти». 2 серія.
14.30 «Банани в піжамах».
14.35 Мультсеріал «Черепашки ніндзя».
15.05 Серіал «Горець-1». 2 серія.
16.05 Худ. фільм «Михайло Ломоносов».
19.00 Репортер.
19.15 Худ. фільм «Кольє Шарлотти». 3 серія.
20.25 Худ. фільм «Хід конем».
22.00 Репортер.
22.05 Передвиборні дебати. Г. Удовенко.
22.30 Худ. фільм «Сенсація».
00.15 Вечірній дзвін.

СУБОТА, 23 жовтня

УТ-1

07.30 Анонс.
07.35 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Худ. фільм «Морський вовк».
10.10 Зірки, на сцену!
10.45 Худ. фільм «І побачив уві сні».
12.00 УТН. День.
12.15 Classic-прем'єр.
12.45 Мультфільм.
13.00 Вибори-99. Центральна виборча комісія інформує.
13.30 Надвечір'я.
14.00 «Азовські вітрила». Всеукраїнський телефестиваль. Частина 5.
14.30 Основа.
15.00 УТН. День.
15.20 «Не все так погано...».
16.00 Інтеграл. Монік Фека.
16.30 Всесвітній спортивний огляд «Gillette».
17.00 Футбол. Ліга чемпіонів. Огляд матчів.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Погляд у світ. Огляд міжнародних подій.
18.55 Серіал «Королі ячменю».
20.05 «Мотив для двох сердець». Частина 4.
20.45 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
22.00 ТРК «Ера» і «Таврійські ігри» представляють: «Обирай майбутнє».
23.00 Телефортуна.
23.30 Док. фільм «Червоні зірки».
00.30 Серіал «Романтична колекція».
01.30 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Сімейна кухня.
10.20 Музична пошта.
10.50 «Вище хмар!».
11.05 Всеукраїнський огляд народної творчості. «Лунають пісні над Дніпром». Місто Київ.
13.05 Спортивний канал.
14.00 Блок суспільного телебачення.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Парк автомобільного періоду.
07.40 Як стати зіркою.
08.15 Мультсеріал «Пригоди Соніка».
08.40 Повне марабу.
09.15 Доброго ранку, країно!
10.00—14.00 Програми УТ-2.
15.00 Вікно в Америку.
15.35 Метрополітен.
15.45 Серіал «Команда «Акапулько».
16.35 Старі та нові «Маски».
17.10 Серіал «Ксена».
18.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Операція «Люцифер».
19.25 ТСН.
19.35 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Чужі».
22.00 Телеміст Україна — Росія.
23.00 «Кінопристрасті» представляють. Худ. фільм «Кіготь тигра-2».
00.35 Серіал «Коджак».

УТ-3

«ІНТЕР»

09.00 «Інтер»-анонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Дітвора.
09.40 Не час.
09.55 Ранкова зірка.
10.25 Ранкова пошта.
11.00 НЛО.
11.30 Смак.
11.50 Ризький бальзам на душу. Н. Дроздов.
12.20 Фан-клуб.
12.50 Телевізійний центр моди.
13.20 Час літати.
13.50 Життя серед життя.
14.25 Спорт-тайм.
15.00 Відеофільм «Дмитро Хворостовський у Києві».
16.00 Худ. фільм «Двоє під однією парасолькою».
17.35 Сім вечорів із Девідом Копперфільдом. «Загадкові сили. Магія Девіда Копперфільда».
18.25 Худ. фільм «Ліворуч від ліфта».
19.50 Національна лотерея.
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Гарний настрій. «Елка і кореші».
21.15 Худ. фільм «Вороття немає».
23.10 Насправді.
23.25 Худ. фільм «Що гнітить Пілберта Грейпа?».
01.25 Прогноз погоди.

КДРТРК

08.00 На ранковому прийомі.
08.40 Тиждень.

СТБ

08.00 Програма передач.
08.05 Програми «Біз-ТБ».
09.25 Мультсеріал «Ремі».
10.00 «Вікна». Новини.
10.15, 12.40 Телемагазин «Еліт Італія».
10.30 «Мак і Матлі».
11.00 Худ. фільм «Літня школа».
12.30 ТБ-шоп.
13.00 Програми «Біз-ТБ».
15.40 Телемагазин.
16.00 «Вікна». Новини.
16.10 Телемагазин «ІДЕЕА — студіо».
17.00 Худ. фільм «Мегре». 9 серія.
18.00 «Вікна» у світ.
18.30 Худ. фільм «Слухаюсь, господарю».
21.00 «32 жовтня».
21.30 Маппет-шоу.
22.00 «Вікна». Новини.
22.15 Худ. фільм «Загадковий потяг».
00.10 Худ. фільм «Нічне бажання».

НОВИЙ

08.00 Худ. фільм «Шукайте жінку «. 1 серія.
09.15, 10.30, 10.45, 15.00, 15.15, 15.45, 17.15,
18.40, 18.55 ТБ-шоп.
09.20 Худ. фільм «Шукайте жінку» . 2 серія.
10.35 «Бригада Н».
10.50 Худ. фільм «Чисте небо».
12.35, 13.45 Спорт — краса.
12.40 Худ. фільм «Пригоди Тома Сойєра і Гекльберрі Фінна». 3 серія.
13.50 Худ. фільм «Білявочка і Розочка».
15.05 Репортер.
15.20 Худ. фільм «Викрадений».
15.50 Худ. фільм «Попелюшка».
17.20 Худ. фільм «Пасажир, який заснув».
18.45 Репортер.
19.00 Худ. фільм «Рідня».
20.35 «Джентльмени» в гостях у «Стерха».
20.40 Худ. фільм «Кров і пісок».
22.25 Вечірній дзвін.
22.40 Худ. фільм «Тай Пен».

НЕДІЛЯ, 24 жовтня

УТ-1

07.30 Анонс.
07.35 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Док. серіал «Загадки науки».
09.25 Наше військо.
09.55 Українське спортлото.
10.00 Телефортуна.
10.30 Шоу самотнього холостяка.
11.00 Хто в домі хазяїн?
11.30 Медичний тижневик «36,6».
12.00 УТН. День.
12.15 Серіал «Шерлок Холмс».
13.10 Розслабтесь, ви в ефірі...
13.40 Клуб «Суперкниги».
14.00 Мультфільм на замовлення.
15.00 УТН. День.
15.15 Наш дім.
15.35 Перехрестя.
16.10 Нова колекція. Концерт. Частина 1.
16.40 Милосердя.
17.00 Сім днів спорту.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Бути жінкою.
18.50 Серіал «Королі ячменю».
20.00 «Мотив для двох сердець». Частина 5.
20.45 Вечірня казка.
21.00 7 днів.
22.00 Серіал «Романтична колекція».
23.00 Док. фільм «Червоні зірки».
00.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Національний хіт-парад. Тижневик.
10.35 Клуб 700.
11.05 Людина і закон.
11.35 Відкриваємо Біблію.
12.05 Всеукраїнський огляд народної творчості. Звіт колективів української діаспори.
14.05 Спортивний канал.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Худ. фільм «Убивство «Чорної вдови».
08.40 Фонтан-клуб.
09.10 Два роялі.
10.00—15.00 Програми УТ-2.
15.00 Проспорт.
15.35 Президент світу.
15.50 Серіал «Уокер — техаський рейнджер».
16.40 СВ-2000.
17.15 Серіал «Геркулес».
18.10 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Агата Крісті. Вбивати легко».
19.50 ТСН.
20.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Команда з космосу».
21.40 «Великі перегони».
21.50 «Епіцентр» — несекретні матеріали.
22.40 «Своє кіно» представляє. Худ. фільм «Польоти уві сні й наяву».
00.20 Серіал «Коджак».

УТ-3

«ІНТЕР»

09.00 «Інтер»-анонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Оповідки про казки.
09.30 Прокинься і співай!
10.20 Уїк-енд.
10.50 Б. Бурда у програмі «Смачно з «Олейною».
11.10 Доки всі вдома.
11.45 Караоке на майдані.
12.10 Мелорама.
12.40 Музичний під'їзд.
13.00 Підводна одіссея команди Кусто. «Морські знайди».
13.35 Планета Здоров'я.
14.05 Сміхопанорама.
14.40 «Спорт-тайм» представляє зірок світового спорту. Інга Бабакова.
15.05 Брейн-ринг.
16.05 Худ. фільм «Три бажання».
18.00 КВН-99.
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подробиці тижня».
20.40 Прогноз погоди.
20.50 Джентльмен-шоу.
21.25 Шоу «Дивимось найкраще».
23.45 Авторська програма С. Доренка.
00.45 Інтерспорт.
00.50 Прогноз погоди.

КДРТРК

08.00 Недільні зустрічі.
08.30 Дім і стиль.

СТБ

08.00 Програма передач.
08.05 Програми «Біз-ТБ».
09.25 Мультсеріал «Ремі».
10.00 Імпреза.
10.30 «Мак і Матлі».
11.00 Худ. фільм «Гора відьом».
12.30 ТБ-шоп.
12.40, 16.45, 23.30 Телемагазин «ІДЕЕА —студіо».
13.00 Програми «Біз-ТБ».
14.45 Телемагазин.
15.05 Худ. фільм «Прощальна гастроль».
16.20 Кіноконцерт.
17.00 «Бізнес — студія».
17.35 Худ. фільм «Мегре». 10 серія.
18.30 «Вікна». Спорт.
19.00 Футбол. Англійська прем'єр-ліга.
21.00 «32 жовтня».
21.30 Маппет-шоу.
22.00 «Вікна». Новини.
22.15 Випадковий свідок.
22.45 Серіал «Галіфакс».
23.35 Ні пуху ні пера.
00.05 Розважальна програма «Монті Пайтон».

НОВИЙ

08.00 Мультфільм.
08.45, 10.00, 12.45, 13.55, 14.45, 15.00, 15.30,
16.50, 18.10, 18.25 ТБ-шоп.
08.50 Худ. фільм «Василиса Прекрасна».
10.05 Спецрепортер.
10.15, 11.30 Спорт — краса.
10.20 Індійське кіно.
13.00 Худ. фільм «Продавець повітря». 1 і 2 серії.
14.50 Репортер.
15.05 Худ. фільм «Викрадений».
15.35 Худ. фільм «Осінній подарунок феї».
16.55 Худ. фільм «Воротар».
18.15 Репортер.
18.30 Худ. фільм «Службовий роман».
21.00 «Джентльмени» в гостях у «Стерха».
21.05 Худ. фільм «Дівчина із Джерсі».
22.40 Худ. фільм «Чорний клоун».

Актуальне кіно — «Польоти уві сні й наяву»

Сенсація

Не з бухти-барахти!

Неймовірно приємно: у кінці вересня ц. р. Україну прийнято до керівних органів Всесвітньої туристичної організації (сюди входить 138 країн, а до керівних органів лише 14, і серед них ми!) І це не з бухти-барахти: адже не всюди, як у нас, Всесвітній день туризму святкують як загальнонаціональний. У нас є програма розвитку туризму до 2010 року. Отже, ми немарно вважаємось авторитетною і перспективною туристичною державою. Понад 80 країн стануть учасниками VI Міжнародного турсалону «Україна-99» (Київ, 19—23 жовтня). Мало того, у рамках Салону відбудеться Міжнародна науково-практична конференція «Туризм на порозі XXI століття» — 10 країн, близько 200 учасників. Теми їхніх доповідей звучать інтригуюче незвично. Приміром, «Роль туризму в утвердженні гуманітарних цінностей і збереженні культурної спадщини. Філософські аспекти туризму». Або — «Значення міжнародного туризму для формування ідеалів громадянського суспільства в Україні». Або — «Створення привабливого іміджу України як важливий фактор її інтеграції до світової спільноти». А як вам це — «Туризм як фактор формування єдиного культурно-смислового поля держави»?

Все це не заради красного слівця: у світі розробляється Глобальний Етичний Кодекс Туризму, і Україна в цьому процесі не пасе задніх!

Вл. інф.



Українка Альона Верех невловимо схожа на свою Угорщину.

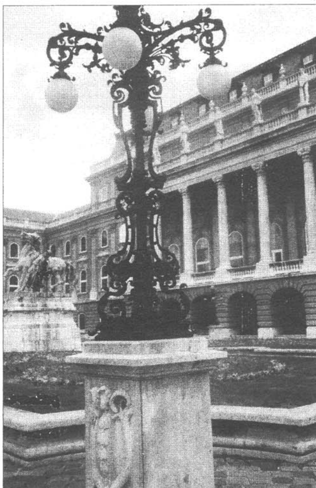
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Ракурс

Капелюхи над хвіртками

Угорці довели, що туризм — красива й ефективна галузь економіки. У них туристів учетверо більше, ніж їх самих! Як вони це вміють — можна побачити на угорському стенді VI Міжнародного турсалону «Україна-99» (19—23 жовтня).

Між іншим, виповнилось три роки представництву «Угорщина-туризм» в Україні. Його директор пан Лайош Отте — чоловік дуже приємний і ... небезпечний. Бо він, здається, всерйоз узявся повезти всіх українців до Угорщини. Ні, він не спокушає дешевизною, мовляв, задешево мандрують тільки дурні й товстосуми. Але й дорожнечею не лякає, каже, що на Балатоні завжди чимало наших студентів. Лайош чудовий місіонер: я не був на Балатоні, але зі слів Лайоша знаю — шукаючи там помешкання, дивись на хвіртку. Якщо над нею висить капелюх — у домі гості, а якщо ні — заходь. Кортить спробувати. Але поки що милуюсь іншим враженням від Лайоша і його країни. Минулої весни побував в Угорщині і дуже шкодував, що не встиг нічого дізнатися про одну дрібницю: про красиву угорську бойову медаль, знайдену мною в дитинстві й тоді ж знову загублену. Сказав про це Лайошеві, і він невдовзі привіз з Будапешта великий каталог. Я знайшов там «свою» медаль — її, як на гріх, давали учасникам походу на Україну! Якийсь мадярський солдат загубив її на нещасливій для них війні. Лайош промовчав. Оскільки він не любить політики, то здалось — образився. Але ось він знову повернувся з Будапешта й зателефонував: привіз медаль! І в тому, що він сказав, був увесь Лайош: «Це те, що ти загубив у дитинстві, а в дитинстві все повинно бути на місці!» Тепер хочеться подарувати йому щось у відповідь. Хай це буде сюжет, теж пов'язаний з дитинством. Недавно одна київська студентка принесла до редакції купу гарних знімків, зроблених в Угорщині. Опублікувати їх у газеті важко: мало — не хочеться, а багато не влізе! А звуть студентку Альона Верех, і сувенірний сюжет — саме в ній. Її тато був радянським офіцером, тож Альона народилася в Естергомі й деякий час жила там. Всі ми втрачаємо дитинство, але погодьтеся, що таке дитинство — ніби двічі втрачене. Тепер вона знаходить найменшу нагоду, щоб втихомирити свою ностальгію й побувати в Угорщині. Альона невловимо схожа на країну свого дитинства. В цьому є щось незбагненно хороше. Зрештою, поки що це заміняє мені подорож туди, куди я знову хочу. Зможу — нічого не скажу Лайошеві, поїду й повішу свого капелюха на першій хвіртці, яка мені сподобається.



Віталій ЖЕЖЕРА.

NB!

Як я возив своє серце до Литви

Люди мандрують не лише від хорошого життя. Скажімо, (крий Боже), у тебе тахікардія, ти двічі на день викликаєш швидку, твої вени пороколоті, мов у наркомана, а на батьківщині допомогти тобі не можуть, і тоді ти везеш своє серце до іншої країни.

У 80-х роках німецькі хірурги навчилися усувати порушення ритму серця за допомогою радіочастотної енергії. Операцію робили через катетери, введені в серце через кровеносні судини, без розтину грудної клітини та загального наркозу. На початку 90-х такі операції почали робити в Каунасі. За ці роки електрофізіологи серця Арас Пуоджикінас, Томас Казакявічус, Вітаутас Шелейкіс здійснили понад тисячу транскатетерних закритих операцій! Найефективніше лікуються параксизмальні супервентикулярні тахікардії із синдромом WPW чи без нього. До 98% таких хворих видужують. На жаль, міокардит та ішемічна хвороба цим способом не лікуються.

Чи не ризиковано це? Будь-яке втручання в серце — то ризик, але не лікуватися іноді ще ризикованіше. Арас Пуоджикінас гарантує, що операції призначаються лише після детального аналізу історії хвороби й стану пацієнта. Операцію роблять дуже обережно, лікарі намагаються ідеально точно влучити в потрібну точку і впливати тільки на неї — щоб усунути дефект провідної системи серця, що і є причиною порушень ритму.

Головне — набратися терпіння, бо деякі операції тривають від 2,5 до 6 годин. Але вже наступного дня, якщо контрольні дослідження покажуть добрий результат, вас випишуть.

Звернутися за допомогою ви можете за адресою: ***д-р Арас Пуоджикінас, Клініка Каунаського медичного університету, а/с 1009, Ейвеню, 2, Каунас 3007, Литва.***

...Три роки тому мені зробили таку операцію в Каунасі. Перед тим почувався напівінвалідом. Тепер граю у футбол. У цій історії є щось невипадкове. Річ у тім, що я народився в Литві. Сам цього не пам'ятаю, але моє серце, мабуть, не забуло. І коли йому стало важко — попросилося на свою батьківщину.

Олександр ВЛАСОВ.

Київ.

Штрих

Горобець, іміджмейкер Всесвіту

Ці журнали більше нагадують



розкішні мистецькі альбоми



У нас видавати журнал — клопітно. А такий журнал, як у Олександра Горобця — клопіт немислимий. Бо журнал не просто дуже хороший (це ми бачили), а й дуже живучий (оце вже — рідкість).

Власне, Горобець видає два журнали — «Міжнародний туризм» та «Welcome to Ukraine». Назви говорять самі за себе. Все інше — теж. Ці журнали так гарно й смачно ілюстровані, що ... їх можна не читати, лиш роздивлятися. Втім, пан редактор вимогливий не лише до картинок, а й до текстів: про Баварію йому писав модний автор Андрій Кокотюха, про Японію — знаменитий мистецтвознавець Дмитро Горбачов. А про Україну ... Про неї у журналах Горобця сказано так здорово, як воно є насправді, тільки ми (а іноземці й поготів) цього не підозрюємо. Горобець здатен створити «імідж» для чого хочеш — від Лаври до глухого хутора. В одному з останніх номерів він навіть президентську кампанію подав як щось таке, чим можуть зацікавитися туристи (принаймні, іноземні). Цікаво, що він за освітою не журналіст і не поліграфіст. Він почав робити свою «красиву Україну» задовго до появи партії з подібною назвою. Він взагалі органічно непартійний і незалежний (навіть від Держкомтуризму), тому журнали Горобця в кіосках — дорогі. Наскільки дорого вони обходяться йому самому — сам Бог знає. Немарно про економність (щоб не сказати «скупість») Горобця ходять легенди. Але спробуй бути щедрим, коли робиш такий красивий журнал сам! У цьому сенсі Горобець — герой, класично невмирущий тип нашого хуторянина. Проте він антихуторянин в іншому — в щедрості, з якою показує Україну цілому світові.

Недавно редакція Горобця переїхала до нового офісу. А в старому офісі у нього був великий акваріум з рибками. Автор цих рядків гадав, що рибки подохнуть. Аж ні — пан редактор тримав їх у своїй ванні, доки тривав переїзд. Що ж, коли вмієш отак, без втрат, перевезти щось красиве з місця на місце — ти вартий поваги у турбізнесі!

Христофор ГРУША.



ВСЯКОМУ ГОРОДУ...

В С Я К О М У   Г О Р О Д У . . .

Цей сюжет відзнято в Полтаві, на меморіальному подвір'ї Котляревського, он і табличку видно, і якби не вона, то можна подумати, що знімки зроблено не нині восени, а майже 200 літ тому, і за кадром стояв майор Іван Котляревський, все бачив, дзенькнув шпорами, круто розвернувся на каблуках, пішов до хати й написав «Наталку Полтавку».

А далі — знає кожен школяр.

Вона йому каже: «Добродію пане Возний!».

А він їй: «Я хочу, теє-то-як-його, моя галочко, щоб ти мене кликала не вищереченним іменем!». А вона: «Не вірю я, що так швидко залюбитися можна!». Але якби Іван Петрович постояв ще півхвилини, п'єса могла б закінчитися інакше.

Оці двоє молодих людей через 200 літ на тім самім дворі повторили сюжет, а заодно виправили й виправдали його. Є місця, де трапляються неймовірні речі. Немарно ж Возний, смішний і печальний, та зовсім недурний чоловік, сказав колись на оцьому місці: «Всякому городу нрав і права...»

Фото Олександра КЛИМЕНКА.











Герман БЕНЬЯМІНОВ:
«Кадри є, потрібні кошти»

Перемігши в Кубку Девіса ізраїльську збірну із загальним рахунком 3:2, українські тенісисти відстояли право на місце в першій групі Євро-Африканської зони. У розмові зі мною президент Федерації тенісу України Герман Беньямінов висловив думки не тільки про цей матч.

— Германе Федоровичу, чи вплинуло на якість гри те, що питання стояло непросте — «бути чи не бути» нашій збірній у першій групі Євро-Африканської зони?

— За два дні до матчу ми провели черговий збір команди і тренерської ради, щоб обговорити це питання. Завдання було одне — боротися до кінця і залишитися в першій лізі Євро-Африканської зони. Хлопці, насамперед лідер команди — Андрій Медведєв, поставилися до матчу дуже серйозно. Планувалося, що Медведєв у двох одиночних зустрічах візьме два очка, і сподівалися, що третє здобуде Андрій Рибалко в зустрічі з другою ракеткою Ізраїлю. У парній комбінації повної впевненості в перемозі в нас не було. Ізраїльська пара дуже зіграна, вдало виступає у багатьох міжнародних турнірах. Але в день гри замінили одного гравця іншим. Наш новий капітан Юрій Черепов, розуміючи, що перемога у парній грі —своєрідний ключ до успіху в матчі, прийняв правильне рішення — також провести заміну Ореста Терещука на Андрія Рибалка. Андрій увесь свій страх, напруженість віддав одиночній зустрічі з першим номером Ізраїлю Харелом Леві. А в парі він розслабився, діяв вільно, розкуто, тактично грамотно, добре приймав м'яча і грав з льоту. Навіть коли Медведєв у першому сеті програв дві подачі, Рибалко не знітився, бо, повторю, скинув увесь психологічний тягар у грі з Леві. Завдання було виконане на 100 відсотків. Як виконане? 3:1 — це вже результат, історія. Тепер потрібно думати про підготовку до 2000 року. А він буде дуже тяжкий. Варто лише перелічити збірні, які з нами також у першій групі: команди Швеції (минулорічний переможець Кубка Девіса), Португалії, ПАР, Румунії, Фінляндії, Марокко, Білорусі, Угорщини. Якщо навіть така збірна, як команда Хорватії, маючи Горана Іванишевича, тепер у другій групі. Що сказати? Спасибі Андрію Медведєву за те, що він ніколи не відмовляється виступати за команду своєї країни. Попри те, що йому потрібно було одразу після Кубка Девіса летіти до Мюнхена на турнір Великого Шлема, він зробив усе можливе, щоб принести радість перемоги вболівальникам України.

— Оцінюючи гру Рибалка в парі, можна зробити припущення, що якби в лютому проти збірної Білорусі на корт з Медведєвим вийшов він, а не Терещук, нам не довелося б зустрічатися з командою Ізраїлю?

— Ні, це помилкова думка. Тоді в парі з Медведєвим мав грати Поляков. Але Дмитро, побачивши подачі Волчкова та Мирного (коли м'яч летить з шаленою швидкістю), зрозумів, що це не його гра і замінив себе на Терещука.

— А чому Полякова не було заявлено на гру з Ізраїлем?

— Дмитро майже рік не брав участі у професіональних змаганнях. До Кубка Девіса єдиний раз він зіграв на турнірі в Горлівці, де першу зустріч програв Дерновському, а пізніше зовсім припинив боротьбу. Хоча ми знаємо, як Поляков уміє грати, він був одним із найкращих тенісистів колишнього Радянського Союзу. А час, на жаль, не стоїть на місці — Дмитру вже 31 рік.

— На якому рівні гра наших молодих тенісистів?

— Передусім назву Ореста Терещука, Андрія Дерновського, Тараса Дем'яненка. Цим хлопцям, яким по 16—18 років, щоб вийти на рівень справжніх професіоналів, стати другим номером нашої збірної і досягти високого рейтингу, потрібно постійно впродовж року брати участь у різноманітних турнірах. А ми, на жаль, не маємо такої можливості. Якби повернути той рівень гри, який був вісім років тому, коли грала пара Медведєв — Поляков, то я певен: ми уже були б у Світовій групі. Теніс такий вид спорту, де можна мати гроші, базу, кваліфікованих тренерів, але не мати талановитих гравців. У багатьох федераціях європейських країн є і база, фінансова підтримка, але немає сильних тенісистів. У нас усе навпаки. Маємо лише в чоловічому тенісі, окрім тих, що я назвав, таких перспективних молодих людей, як Орест Мансюк, Олександр Горичев, Андрій Степанов, Денис Якименко, Олександр Карпенко, Михайло Филима, Сергій Абрамов, Микола Дячок та інші. Хіба всіх перелічиш? Але ми не можемо надати їм потрібної матеріальної допомоги, повезти на міжнародні турніри. Тому необхідно проводити змагання в себе.

— Було повідомлення про те, що тренер Євгена Кафельникова — Анатолій Лепйошин — пообіцяв узяти під опіку наших юних спортсменів...

— Анатолій — мій близький друг. Чудовий тренер, який «виліпив» Кафельникова. Через його руки пройшли і наші тенісисти: Андрій Медведєв, Віктор Єгоров, Сергій Поспєлов, Сергій Баранов. У кожного він вклав частку своєї душі. Нині, розійшовшись на деякий час з Кафельниковим, він працює в одному із клубів Відня. Коли є можливість, надає безоплатно нам корти для тренувань. Допомагає тренерам контролювати гру Дерновського, нещодавно ми з ним домовилися про тренування Дем'яненка та інших хлопців. Лепйошин —українець. Він розуміє всі тонкощі сучасного тенісу. Найголовніше те, що він — людина слова.

— На кого ви поставили б у фіналі Кубка Девіса: Австралію чи Францію?

— Якщо буде грати Рафтер та Філіппусис — перевага на боці австралійців. Те, що фінал проходитиме в Ніцці, — на руку французам, бо дає їм можливість зробити зручне для себе покриття корту. Але я думаю, що перемога — за командою Австралії. Хоча незалежно від результату матч буде дуже напружений і цікавий. І, безперечно, увійде в історію як фінал сторіччя Кубка Девіса.

Ганна ВАЩЕНКО.



Герман Беньямінов — президент ФТУ.



У німецькому місті Ахені позавчора відбулося жеребкування пар матчів плей-оф Євро-2000. А керував усім цим президент УЄФА Ленарт Йохансон ***(ліворуч).***

Фото АП.

Ти ба, знайомі всі обличчя...

Отже, у плей-оф жереб обрав нам за суперника збірну Словенії. У попередньому відбірковому циклі чемпіонату Європи доля вже зводила нас із словенцями. Тоді українську збірну спершу очолював Йожеф Сабо, а потім Анатолій Коньков. У Києві — 0:0, а в Любляні — 2:3 (до речі, після першого тайму ми тоді вели перед —2:0, але, на жаль, не втримали переваги).

Футбольний союз Словенії засновано 1920 року. До ФІФА вступив 1992 року, до УЄФА — 1993 року. У країні —415 клубів, 23 906 футболістів. Свої матчі словенська збірна проводить на стадіоні "Безіград" в Любляні (18 000 глядачів).

У нинішньому відбірковому циклі підопічні Сречко Катанця грали так: з Грецією — 2:2 і 0:3, Норвегією — 1:2 і 0:4, Латвією — 1:0 і 2:1, Грузією — 1:1 і 2:1, Албанією — 1:0 і 2:0. Найбільше м'ячів — вісім — забив 28-річний півоборонець Златко Захович, який виступає за грецький «Олімпіакос». Окрім нього, у складі збірної Словенії значаться: воротарі — Младаєн Дабанович («Локерен», Бельгія), Марко Мімеунович («Марибор»); оборонці — Спосоє Булаїч («Кельн», Німеччина), Марінко Галич («Марибор»), Александер Кнавс («Тіроль», Австрія), Дарко Міланич («Штурм», Австрія), Желько Малинов (ЛАСК, Австрія), Роберт Енгларо («Аталанта», Італія), Муамер Вугдилич («Марибор»); півоборонці — Міланко Ачимович («Црвена Звезда», Югославія), Алеш Чех (ГАК, Австрія), Сашо Гайсер («Гент», Бельгія), Руді Істеніч («Фортуна» Д, Німеччина), Амир Карич («Марибор»), Джоні Новак («Гавр», Франція), Маріан Павлин («Фрайбург», Німеччина), Симон Сеслар («Марибор»); нападники —Мілан Остерц («Ерчулес», Іспанія), Младен Рудонья («Сент-Трюйден», Бельгія), Анте Симундза («Марибор»), Сашо Удович (ЛАСК, Австрія).

А фініш уже близько

Першість України. Друга ліга. 11-й тур. Група «А»: «Паперовик» — «Динамо» — 0:2, «Система-Борекс» —«Динамо-3» — 1:0, «Карпати-2» — «Газівник» — 6:2, «Нафтовик» — «Цементник-Хорда» — 1:1, «Галичина» —«Буковина» — 1:1, «Енергетик» — «Поділля» — 1:1, ФК «Калуш» — «Нива» — 1:0, «Верес» — «Прикарпаття-2» —0:1. Лідирують: «Поділля» — 24 очка, «Енергетик» —22.

Група «Б»: «Олімпія ФК АЕС» — «Металург-2» — 1:0, «Віктор» — «Портовик» — 3:1, «Чорноморець» — «Гірник-Спорт» — 1:2. «Торпедо» — «Кристал» — 0:2, «Зірка-2» — «Рігонда» — 5:0. Лідирують: «Оболонь-ППО-2» — 24 очка, «Борисфен» — 22.

Група «В»: «Ворскла-2» — «Арсенал» — 3:0, «Металіст» — «Електрон» — 0:0, «Адомс» — «Оскол» — 3:0, «Дніпро-2» — «Зоря» — 3:0, «Авангард» — «Десна» —4:0, ФК «Миргород» — «Кремінь» — 1:2, «Шахтар» — «Машинобудівник» — 1:2. Лідирують: «Електрон» — 23 очка, «Арсенал» — 22.

До закінчення першого кола командам груп «Б» і «В» залишилося провести по 2 матчі, групи «А» — чотири (там виступають 16 клубів), а тому боротьба за лідерство загострилася. До зимових канікул всі команди прагнуть посісти стратегічні висоти в турнірній таблиці, щоб навесні вже з них продовжити боротьбу за путівки у першу лігу. Принциповий матч у боротьбі за перше місце відбувся у Бурштині, де «Енергетик» приймав «Поділля». Вже на 2-й хвилині півзахисник хмельничан Сендель засмутив 2500 прихильників «Енергетика», які зібралися на стадіоні. Але до кінця першого тайму Рудницький зумів відновити рівновагу, котра залишилася до фінального свистка. Ця нічия дозволила «Енергетику» зберегти очкову дистанцію з лідером групи. Принциповий характер мав також матч кременчуцького «Адомса» з «Осколом» з Куп'янська, які займають у групі «В» відповідно 5-е і 6-е місця. За грою спостерігали 3000 глядачів і всі вони залишали стадіон у гарному настрої: «Адомс» подарував їм перемогу з великим рахунком.

Матчі 12-го туру відбудуться 19 жовтня.

Ярослав БІЛИК.

На аренах країни і світу

Динамівська мелодія з американським приспівом...

Баскетбол. Позавчора у столичному спорткомплексі «Меридіан» відбулося дві цікаві події. Спершу на майданчик вийшли спортсменки київського «Динамо» і московського клубу СКІФ, які провели поєдинок у рамках розіграшу Кубка Ронкетті. Перевага підопічних Володимира Рижова була незаперечна — 90:40 (46:17). У складі динамівок нині виступають дві баскетболістки із США — Адіа Барнес і Леслі Браун. Перша виявилася найрезультативнішою у складі киянок — 17 очок і 13 підборів. Браун заробила 12 очок (5 підборів). Стільки само очок на рахунку Світлани Бойко (5 перехоплень). А Ольга Шляхова принесла «Динамо» 15 очок (8 підборів).

Одразу після дівчат матч за Кубок Корача розпочали чоловіки. Київський «ЦСКА-Укртатнафта» поміряліся силами з литовським клубом «Кальнапіліс» (Паневежис). Либонь, Андрій Підковиров та Анатолій Ніколаєв добре настроїли своїх хлопців, які зіграли цього разу впевнено і яскраво. Перемога українців —88:69 (35:26).

«Сокіл» легко перелетів «Німан»

Хокей. У черговому матчі чемпіонату СЄХЛ київський «Сокіл» легко розібрався з гродненським клубом «Німан» — 8:0. Шайби закинули: Марковський, 2, 36, Гончаренко, 16, 32, Зіневич, 17, Гаркуша, 36, Касянчук, 47, Шафаренко, 48.

Італійський експеримент

Футбол. Позавчорашні шість кубкових матчів в Італії викликали неабиякий інтерес. Зрозуміло, що вболівальників цікавив зміст гри, результати. Але не меншу увагу привернуло і те, що ці поєдинки обслуговували по два арбітри в полі. Побачимо, чи пошириться цей експеримент далі італійського «чобітка».

«Солодка парочка» робить погоду під щитами і сприяє успішним виступам київського «Динамо».



Смакує найбільше

До ліфту поважної установи впурхнули, немов метелики, двоє дівчат із зовнішністю фотомоделей. Юні істоти випромінювали оптимізм, радість і красу, і їхнє неголосне пожвавлене щебетання прикрасило теплими посмішками похмурі обличчя чоловіків, котрих потужна імпортна техніка хутко розвозила по владних поверхах.

— Покуштуй оце диво, — цвірінькнула красуня, вкладаючи у сокові, як стиглі вишні, уста ще вродливішої красуні якусь особливу цукерку.

Остання розкусила запропоноване диво і аж очі заплющила, смакуючи незбагненний витвір кондитерського мистецтва.

— Повний прикол! — прошепотіла дегустатор так сексуально, що закам'янілі у напівтьмі чоловіки враз заворушилися.

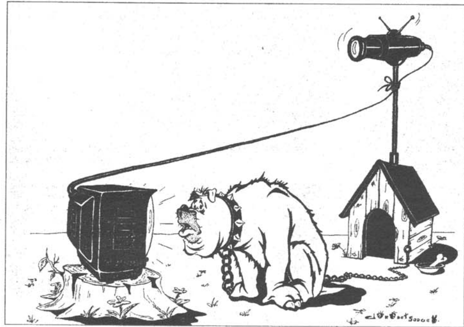
— Смакує найбільше, так?! — радісно зойкнула перша, ніби її щойно коронували званням «міс світу»...

Ліфт зупинився, і в розчинені двері до кабіни увірвалося золотаве сонячне світло, осявши імпозантного чиновника, на міцне, треноване тіло якого було навішано, пристібнуто та припасовано таке, що у сумі за вартістю потягнуло б на невеликий «Мерседес». Дівчата аж роти порозззявляли від захоплення, а вдоволений від досягнутого ефекту респектабельний джентльмен, показавши їм білосніжні фарфорові зуби десь на декілька тисяч «баксів», метрівським тоном вимовив:

— Нічого, повторюю, нічогісінько, ластівки мої, немає на світі білому смачнішого, аніж бюджетні кошти!..

Чоловік солодко зітхнув, зиркнув на коштовного годинника, блимнувши веселковими відблисками діамантів, і повагом попрямував до довжелезного лімузина назустріч бурхливій і захоплюючій діяльності, назустріч найкращому в світі смаку...

Юрій БОЛЬШАК.



Нічого, повторюю, нічогісінько, ластівки мої, немає на світі білому смачнішого, аніж бюджетні кошти!..

Мал. Серегія ГОРОБЦЯ.



Зоопарк

— Ну от, дітки, нарешті прийшли. В зоопарку триматися гурту, нікуди не розбігатися. Показуємо квитки і швиденько проходимо. Почнемо он з того павільйону — там живуть примати... Так, Наталочко, не кидай їм яблука, бо мавпа може вдавитися.

— Ніно Семенівно, Ніно Семенівно! Дивіться: Сергійко макаці комбінацію з трьох пальців скрутив, а вона йому аж дві, ще й язика показує.

— Сергійку, чи ти в лісі виріс? Припини негайно, а то доведеться помінятися місцями: замість мавпи — тебе у клітку. Читав, що Дарвін написав? Примати — наші пращури і друзі.

— Тамбовський вовк їм друг.

— Де ти навчився такого?

— У батька. Бабуся його теж приматом називає. Колись вона казала мамі: мовляв, прийняла примата-алканавта. А інколи батько схожий на Кінг-Конга. Нещодавно бив себе в груди і кричав, що пив не за свої, а за кумові гроші, які ...зичав до зарплати.

— Годі, Сергійку. А хто це там поліз за огорожу? Я кому казала: не дражнити тварин, Вовчику? Де ти бачиш Гаврила — то ж горила. Уважніше прочитай, що на табличці написано. І перелізь назад.

Так, дітки, переходимо до наступного павільйону... Ось у цій клітці сидить бурий ведмідь. Водиться він у гірській частині Америки, Європи, Азії. Його занесено до «Червоної книги».

— Ніно Семенівно! А я знаю, хто їх знищує. Це дядя Женя! Він моїй мамі навіть шкуру подарував. Мама потім тата переконувала, що це в дарунок, і якщо він не повірить, то смоктатиме лапу — перестане годувати. А татко відповів: іще один такий дарунок — і він з мами шкуру спустить.

— Ніно Семенівно, чуєте, папуга галасує: кричить, що коням урізали раціон — не додають у ясла вівса. Ото через те, у них і ребра почорніли.

— То не коні, Максимчику, то зебри ходять. Діти, погляньте он туди. Бачите, які великі слони? Їх є кілька видів: африканські, індійські.

— Ніно Семенівно! А слонів миють у цій калюжі?

— Їх поливають із шлангів холодною водою, Маринко.

— Бідолашні. Це ж, видно, їм гарячої не дають, бо заборгували за комунальні послуги. Нехай їм оформлять субсидію — менше платитимуть.

— Ну ти й вигадала.

— А що? Моя мама в соцзабезі працює, може ці пільги без черги оформити.

— А моя мама — в податковій поліції і каже, що пільги мають і бандити, адже це «дах».

— Я бачу, Максимчику, з тобою не засумуєш. Хто там знову дражнить тварин? З вами, дітки, справді «дах поїде». Радість моя, Сергійку, неандертальчику з палеозойської ери, перестань бекати, а то кози почнуть мекати. Я кажу: годі! Все! Екскурсія закінчилася — час повертатися до школи.

Віталій КРАСНЮК.

Вакансії

Цирку потрібен на роботу клоун із досвідом роботи в органах влади.

Ніно Семенівно! А слонів миють у цій калюжі?



Кримінал

У неналежному місці переходив проїжджу частину А. Сидорчук, за що і потрапив у СІЗО. Зараз перевіряється причетність А. Сидорчука до вбивств, розбійних нападів та зґвалтувань, що сталися у місті за останні роки.

Інформація для нездар

Приймаємо у класики. За домовленістю.

Прогноз погоди

Якщо не буде дощу чи снігу, то буде тепло і сонячно.

Рекорд Стаханова побито!

У сто тридцять три рази збільшився видобуток нафти у Болотянську після того, як місцеві нафтовики натрапили на магістральний нафтопровід, що проходив поруч.

Справедливість перемогла

У Банановому Маразмадорі закінчився судовий процес над мухою, яка посміла вкусити одну високопоставлену особу. Внаслідок укусу в цієї особи запаморочилась голова і вона помилково поклала у свою кишеню кілька мільйонів державних доларів. Муху суворо покарано!

Час — гроші

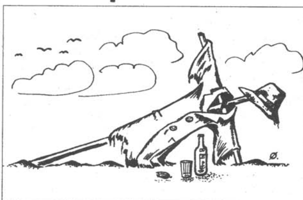
Із цінною ініціативою виступили чиновники Бовдурівської держадміністрації. Задля економії дорогоцінного часу при рахуванні вони запропонували громадянам приносити подяки лише стодоларовими купюрами.

Якщо вас спіткало лихо з розуму...

...досвідчений спеціаліст пошиє вас у дурні всього за один сеанс.

7 мішків гречаної вовни

Чи вмієте ви жити красиво?



1. *Скільки у вас яхт?*

а) не рахував (1 очко)

б) із плаваючих засобів у мене тільки надувний матрац (2 очки);

в) поки що нема жодної, але відтепер з кожної допомоги по малозабезпеченості щось відкладатиму на купівлю яхти (3 очки).

2. *Чи купалися ви коли-небудь у ванні, заповненій шампанським?*

а) регулярно уві сні (1 очко);

б) ні, тому що не вмію плавати (2 очки);

в) навіщо мені стільки шампанського, я цілком погоджуюсь і на 3 — 4 пляшки горілки (3 очки).

3. *Який вид спорту вам найбільше подобається?*

а) великий теніс на кортах Німеччини (1 очко);

б) бої без правил у підворітті (2 очки);

в) люблю грати у шашки на щиглі (3 очки).

4. *З чого ви починаєте свій день?*

а) з чашечки кави (1 очко);

б) зі скандалу з дружиною (2 очки);

в) зі скарг на те, що у мене дуже жорсткі нари (3 очки).

5. *Ваше ставлення до мистецтва:*

а) балдію від віолончелісток (1 очко);

б) раніше, пригадую, не вилазив із театрального буфету (2 очки);

в) ех, завтра мені знов летіти на прем'єру до Мілана (3 очки).

6. *Чи здатні ви за останні три гривні купити дружині квіти?*

а) якби ж у мене були 3 гривні! (1 очко);

б) якби мою фірму накрили, то на останній мільйон я б обов'язково купив усім своїм дружинам по букетику (2 очки);

в) уже купив, а дружина, дізнавшися про це, подала на розлучення (3 очки).

7. *Як часто співає ваша душа?*

а) моя душа — не стереопрогравач (1 очко);

б) найчастіше у мене на душі шкрябають миші (2 очки);

в) у мене душа співає лише під шелестіння стодоларових купюр (3 очки).

8. *Про що ви найчастіше мрієте?*

а) про ковбасу за 2.20 (1 очко);

б) моя рожева мрія — мандрівка навколо світу на повітряній кулі або хоча б поїздка велосипедом на риболовлю (2 очки);

в) мрію, аби в наше село приїхав на гастролі цирк (3 очки).

9. *Чи рахуєтесь ви із думками своєї двоюрідної тьоті?*

а) спробував би не рахуватись! (1 очко);

б) усі мої друзі, родичі, сусіди — для мене незаперечні авторитети (2 очки);

в) рахувався, поки не прочитав, що вона написала у своєму заповіті (3 очки).

10. *Чи любите ви розкидатися грошима?*

а) смітити я люблю (1 очко);

б) відірвав одного разу від серця 5 копійок (2 очки);

в) моя невисока службова посада дозволяє мені розкидатися бюджетними грошима направо й наліво (3 очки).

Підрахуйте набрані очки. Якщо ви набрали від 0 до 10 очок — значить, ви дуже хочете жити красиво, але у вас для цього немає можливостей. Виправте становище, терміново очольте яку-небудь транснаціональну корпорацію або хоча б балотуйтесь у президенти.

Якщо ви набрали від 10 до 20 очок — красиве життя вам не загрожує, викиньте все з голови і спіть спокійно.

Якщо ви набрали від 20 до 30 очок — значить, ви живете занадто красиво, красивіше за англійську королеву, просто ви про це і не здогадуєтесь.

Мал. Василя ФЛЬОРКА.

Цікаво, під чиїм патронатом вимирає народ?

«Круте піке»

одного з головних виробників фармпродукції України

31 серпня 1999 року в харківській газеті «Время» було опубліковано статтю пана А. Генкіна «Найбільша харківська фармацевтична фірма виходить з «крутого піке». Там ішлося про відкрите акціонерне товариство «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФІРМА ЗДОРОВ'Я» і про ті проблеми, що виникли на підприємстві у зв'язку з його приватизацією і приходом нових акціонерів. Читачі змогли дізнатися про деякі «особливості» роботи фірми «ЗДОРОВ'Я» з його донедавна основним партнером — компанією «ВАТКЕМ» і про те, як ця компанія «затягнула» фармацевтичне підприємство у боргову яму. А також про те, як на допомогу прийшла зарубіжна фірма «ГАЛА-ТРЕЙДИНГ», котра через своїх представників в Україні стала ініціатором створення ЗАТ «ТОРГОВИЙ ДІМ ЗДОРОВ'Я». Повідомлялося ще й про двох крупних акціонерів «ЗДОРОВ'Я» — державу в особі Харківської держадміністрації і компанію «АЛЬФА КАПІТАЛ». Перший, судячи зі статті, передав державний пакет акцій «ЗДОРОВ'Я» в управління зарубіжній фірмі «ГАЛА-ТРЕЙДИНГ», а другий підтримав компанію «ВАТКЕМ» у спробі «блокувати» реформи, що там відбувалися.
Щоб усе-таки дати можливість читачам самим спробувати розібратися і зробити висновок про те, що саме відбувається в одній з найбільших фармацевтичних фірм України, пропонуємо їхній увазі лист голови ради директорів групи компаній «ВАТКЕМ» доктора економіки і права пана Альфреда Хартманна главі Харківської облдержадміністрації панові О. Дьоміну.

Шановний пане Дьомін!

Дозвольте мені як голові ради директорів групи компаній «ВАТКЕМ» (VATCHEM AG — Швейцарія, VATCHEM CY. LTD — Кіпр, VATCHEM EESTI OU — Естонія), а також як зарубіжному інвестору фармацевтичної промисловості України протягом багатьох років і як голові наглядової ради ВАТ «ЗДОРОВ'Я» інформувати Вас про нинішній стан справ у «ЗДОРОВ'Ї», який, на нашу думку, не зовсім відповідає інтересам акціонерів і держави, а також про те, що відбувається у харківському регіоні стосовно компанії «ВАТКЕМ», котра протягом багатьох років співробітничає з фірмою «ЗДОРОВ'Я».

Спираючись на думку ради директорів групи компаній «ВАТКЕМ», а також для Вашого кращого розуміння тієї складної ситуації, що склалася у «ЗДОРОВ'Ї», хотів би повернутися до історії спільної діяльності двох компаній.

Починалася вона в період становлення України як молодої, самостійної і незалежної держави. Тоді фармацевтична промисловість України була позбавлена старої сировинної бази й відчувала гостру потребу (як, втім, і тепер) в зарубіжних інвестиціях і, звичайно ж, у співробітництві з тим, хто міг і хотів підтримати її.

«ВАТКЕМ» організував кооперацію із «ЗДОРОВ'ЯМ», коли воно ще було орендним підприємством і, як багато які підприємства України, потерпало від великої кількості проблем, передусім пов'язаних з відсутністю достатньої кількості обігових коштів, досвіду, знань і вміння працювати з західним партнером. Підприємство втрачало працівників, обсяги виробництва і ринку збуту.

На нашу думку, уклавши з харківською фармацевтичною фірмою «ЗДОРОВ'Я» договір про спільну діяльність, ми перші з усіх простягнули українському підприємству руку дружби й допомоги. Цим «ВАТКЕМ» узяв на себе фінансові затрати з пошуку надійних партнерів, постачання активної сировини та інгредієнтів, пакувальних та інших матеріалів для виробництва високоякісної фармацевтичної продукції. Узяв на себе також розробку й постачання «ЗДОРОВ'Ю» (через своє дочірнє підприємство в Україні) нових технологій і розробку дизайну для спільної продукції.

Крок за кроком «ВАТКЕМ» створив «ЗДОРОВ'Ю» в Україні та за її межами ім'я кваліфікованої й сумлінної української фармацевтичної компанії, надійного партнера і виробника нової високоякісної продукції. І, повірте нам, це було не так просто зробити з огляду на недовір'я західних компаній до постсоціалістичних країн.

Згодом «ВАТКЕМ» здійснив постачання «ЗДОРОВ'Ю» машин і обладнання від відомих виробників Європи у вигляді прямих інвестицій.

Згідно з останнім аудиторським висновком щодо діяльності «ЗДОРОВ'Я», який було зроблено Міжнародною аудиторською службою міста Харкова (липень 1999 року), починаючи з 1994 року і до сьогодні «ВАТКЕМ» поставив «ЗДОРОВ'Ю» кваліфікованих інвестицій у вигляді машин і обладнання на суму трохи менше шестисот тисяч доларів США, а також передав для спільного виробництва через своє дочірнє підприємство в Україні (СП «ЮКРЕСТ ІНТЕРКОМ ЛТД.») 17 найменувань науково-технічної документації для виробництва нових в Україні медикаментів.

Усе це дозволило «ЗДОРОВ'Ю» стати у співробітництві з нами основним виробником медпрепаратів нових поколінь у кардіологічній, протимікробній та гастроентерологічній терапевтичних групах, завоювати хороше ім'я сумлінного виробника і партнера, а згодом привернути вигідну для заводу увагу з боку західних фармацевтичних компаній. Ці компанії погодилися, з огляду на свої давні стосунки з «ВАТКЕМ», передати ноу-хау на деякі свої складні хімічні сполуки з метою розробки і виробництва в Україні фірмами «ВАТКЕМ» і «ЗДОРОВ'Я» нових поколінь медпрепаратів.

Постачання сировини і матеріалів, машин і обладнання, науково-технічної документації та іншого велося нами від самого початку спільної діяльності і до сьогодні виключно за рахунок власних обігових коштів компанії. Ніколи у спільній діяльності зі «ЗДОРОВ'ЯМ» «ВАТКЕМ» не використовував якихось коштів «ЗДОРОВ'Я» і ніколи не звертався по кредити в Україні.

Роль «ЗДОРОВ'Я» полягала в тому, щоб, використовуючи сировину й матеріали, машини й обладнання, поставлені нами лише для спільного виробництва, виготовляти медикаменти, реалізувати їх, фінансувати затрати на реалізацію, сплачувати всі податки і перераховувати фірмі «ВАТКЕМ» 50 відсотків від прибутку, що залишився.

Хотіли б уточнити, що всупереч існуючим у місцевій пресі заявам (харківська газета «Время» № 97 від 31.08.99) «ВАТКЕМ» до січня 1998 року ніколи не постачав сировину, матеріали чи обладнання для спільного виробництва на умовах попередньої або наступної їх оплати фармфірмою «ЗДОРОВ'Я» ані грошовими коштами, ані готовою продукцією. Наголошую, що реалізатором спільної продукції згідно з договором про спільну діяльність між партнерами в Україні та за її межами було і є ВАТ «ЗДОРОВ'Я».

Тільки в результаті підписання сторонами в січні 1998 року нових умов договору про спільну діяльність і зміни попереднього принципу розподілу прибутку (50/50), одержуваного від цієї діяльності, «ВАТКЕМ» продав своєму українському партнерові залишки сировини й матеріалів, які перебували на його складах за станом на 01.01.98, письмово підтвердивши це, на суму понад півтора мільйона доларів США.

Може постати запитання: з якою саме метою «ВАТКЕМ» пішов на зміну попередніх умов договору на вочевидь невигідні для нього нові умови, що значно зменшують його прибуток і можливості? Ми зробили це передусім з огляду не на власні інтереси, а на численні прохання нашого партнера та його велику, довгострокову заборгованість перед «ВАТКЕМ». Заборгованість ця продовжувала зростати, ставлячи «ЗДОРОВ'Я» в дедалі важче становище перед нами.

Маю наголосити, що «ВАТКЕМ» свідомо пішов на те, щоб зменшити свою частину прибутку у спільній діяльності, довівши її до розмірів 10 відсотків від вартості поставленої сировини і матеріалів для спільного виробництва з тим, щоб допомогти «ЗДОРОВ'Ю» поліпшити своє фінансове становище.

Цим кроком «ВАТКЕМ» дав «ЗДОРОВ'Ю» реальний шанс зменшити заборгованість перед нами, що нагромадилася внаслідок неправильного і некваліфікованого управління підприємством і прагнення керівництва жити колишнім життям, коли за помилки ніхто не несе відповідальності. При цьому, завважте, підприємство не зупинялося, нарощувались обсяги виробництва. Тож мети заводу було досягнуто, за винятком повернення боргів нам.

Ще раз наголошую, що фактично з січня 1998 року «ВАТКЕМ» свідомо пішов на вочевидь невигідні нові умови спільної діяльності, а саме, щоб протягом трьох наступних років мати мінімальну частину від загального прибутку в спільній діяльності, залишаючи заводові понад 90 відсотків і даючи тим самим можливість ліквідувати заборгованість.

Як приклад хотів би навести таке. Протягом першого кварталу 1998 року «ЗДОРОВ'Я» — «ВАТКЕМ» виробили медпродукції на суму понад шість мільйонів доларів США, з яких частина «ВАТКЕМ» була трохи менш як один мільйон доларів США.

Протягом цього ж кварталу ми поставили на нових умовах спільної діяльності сировини і матеріалів на суму вісімсот шістдесят чотири тисячі доларів США.

Неважко підрахувати, що за підсумками вищезгаданого періоду «ВАТКЕМ» реально мав у вигляді оподатковуваного прибутку різницю між його частиною від спільного прибутку партнерів і вартістю поставленої сировини й матеріалів, тобто трохи більш як сто двадцять тисяч.

З упевненістю можу сказати: «ЗДОРОВ'Я» мало реальну можливість, за розумного розподілу його частини прибутку, протягом досить короткого часу істотно знизити наявну заборгованість і виконати свої зобов'язання перед нами згідно з договором про визнання боргу.

В Україні досі точиться чимало розмов і суперечок про природу заборгованості «ЗДОРОВ'Я» перед «ВАТКЕМ». Приміром, в уже названій статті харківської газети «Время» компанію звинувачено у штучному завищенні вартості постачуваної сировини й матеріалів для спільного виробництва, в одержанні «величезних знижок» від «ЗДОРОВ'Я» на готову продукцію, відвантажувану їй як розрахунок за сировину й матеріали. Та все це не відповідає дійсності.

А реальна природа боргу «ЗДОРОВ'Я» перед нами — це неперерахування протягом останніх років повної частини прибутку, що належить «ВАТКЕМ» за результатами спільної діяльності.

Після того, як наглядова рада ВАТ «ЗДОРОВ'Я» наприкінці 1998 року відмовилася взяти участь у новому підприємстві, ми, так само як і решта акціонерів, дізналися на початку 1999 року, що ще 1998-го без згоди більшості акціонерів це підприємство («ТОРГОВИЙ ДІМ ЗДОРОВ'Я») було створене. Саме «ЗДОРОВ'Я» має там частину — лише 10 відсотків.

Нове підприємство практично тримає монополію на продаж вироблюваних заводом медикаментів, діючи в умовах (знижки й відстрочки платежів), значно кращих за інші оптові фірми. За такого розподілу часток учасників вищеназваного підприємства та його практичної монополії на реалізацію вироблюваних заводом медикаментів, використання імені ВАТ «ЗДОРОВ'Я» в його назві, на нашу думку, просто недоцільне.

«ЗДОРОВ'Я» позбавлено незалежності, воно має лише маленькі шанси колись знову стати прибутковим підприємством.

«ВАТКЕМ» і досі терпляче очікує повернення «ЗДОРОВ'Я» до нормальної діяльності, не розриваючи договору і не забираючи інвестовані обладнання, машини і технології, що належать компанії і за чинним законодавством України мають бути повернені в найкоротший термін після припинення спільної діяльності.

Звертаємо Вашу увагу також на те, що нині нашим майном незаконно користуються «ЗДОРОВ'Я», його партнери, що знов-таки суперечить чинному законодавству України і, звичайно ж, прийнятим нормам міжнародного бізнесу. Спільну діяльність з ініціативи «ЗДОРОВ'Я» на сьогодні практично припинено, а майно «ВАТКЕМ» без його згоди використовують для інших, ніж спільне виробництво, цілей.

Справжніми й головними причинами складної ситуації в «ЗДОРОВ'Ї» є ті, що вказані у звіті Міжнародної аудиторської служби з перевірки діяльності заводу. Це втрата активних субстанцій і медикаментів (через недбалість і недостатній контроль), великі обсяги продаж клієнтам, які ніколи не розраховувалися сповна або зникали зовсім. А також — реалізація продукції багатьом фірмам на привілейованих умовах, зі знижками набагато більше затверджених.

Усе це і призвело до втрат передусім грошових надходжень, які, очевидно, компенсувалися за рахунок прибутку, що належав фірмі «ВАТКЕМ», і тому ніколи їй повністю не перераховувалися.

Нинішній стан справ у «ЗДОРОВ'Ї» викликає сумнів у багатьох західних компаній щодо доцільності співробітництва та інвестування таких підприємств в Україні. Цим, природно, може бути завдано істотної шкоди репутації та інтересам України і тепер, і в майбутньому.

Шановний пане Дьомін!

Хотів би також дещо розтлумачити причини, з яких «ВАТКЕМ» відмовився брати участь в останніх зборах акціонерів ВАТ «ЗДОРОВ'Я», що мали відбутися 25 серпня 1999 року.

Захищаючи інтереси всіх існуючих акціонерів, ми відмовилися від участі у вищезгаданих зборах «ЗДОРОВ'Я» передусім через попередню недомовленість основних акціонерів з головних питань порядку денного. Приміром, щодо нової редакції Статуту підприємства. Статут цілком відповідає чинному законодавству України і не дає можливості керівництву підприємства зловживати своїм становищем. На нашу думку, в результаті можливого прийняття невірного рішення з основних питань зборів «ЗДОРОВ'Я» більшості акціонерів і регіону було б завдано невідшкодовуваних збитків на багато подальших років.

Шановний пане Дьомін, безперечно, ми — передусім «ВАТКЕМ» — потребуємо Вашої підтримки як регіонального представника держави та її гаранта перед зарубіжними інвесторами.

Повірте, що «ВАТКЕМ» ніколи не відмовлявся співробітничати з Вами чи Вашими представниками і готовий в будь-який зручний для Вас час зустрічатися й обговорювати наявні проблеми у «ЗДОРОВ'Ї», шукати і знаходити шляхи їх розв'язання. Ми готові також співробітничати з адміністрацією харківського регіону з метою розвитку підприємства та його перетворення на лідера фармацевтичного виробництва в Україні.

Висловлюючи найкращі побажання, щиро Ваш,
Др. Др. Альфред Хартманн.

Сподіваємося, цей лист дає читачам певне уявлення і про історію кооперації компаній «ВАТКЕМ» — «ЗДОРОВ'Я», і про ту складну ситуацію, в якій перебуває нині чи не найбільший виробник фармпродукції в Україні — Харківське відкрите акціонерне товариство «ФАРМАЦЕВТИЧНА ФІРМА ЗДОРОВ'Я».
Для довідки повідомляємо також, що доктор економіки і права пан Альфред Хартманн протягом 16 років був віцепрезидентом однієї з найбільших фармацевтичних/біотехнологічних компаній у світі швейцарської компанії F HOFMANN — LA ROCHE LTD., протягом 8 років обіймав посаду заступника голови Європейської федерації хімічної та фармацевтичної промисловостей.

Лист друкуємо з деякими скороченнями

Наші першодруки

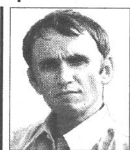
Лист діда Василя до Верховної Ради України і коментар

Живу на хуторі. Один,
як палець.
Дружина вмерла. Песик був,
та здох.
Радіоточка одна зосталась.
Господарюю.
З котом удвох.
І в соцзабезі, і в сільраді
Мене забули. У них своє.
Дякую ще продавщиці Наді —
Хліба на список у борг дає.
Не набридаю.
Лиш по потребі —
Мила шматочок чи сірника...
Та чи й багато старому треба?
Тільки б як-небудь
дожить віка.
От якби пенсію всю віддали —
Та вже й не вірю,
що віддадуть.
Певне, ті гроші давно
вже вкрали...
А як не вкрали —
то украдуть.
Та я не скаржусь,
борони Боже!
Як жив без грошей,
то й далі зможу.
Та закортіло чогось спитати.
Чи приєднають мене до НАТО?
Чи до ЮНЕСКів, чи до ООНу,
Щоб приписали до того
закону,
Що дає вільну —
від банди — зону.
Бо тут на хуторі та ситуація,
Що опинився, звиняйте, в...
grazia*.

Зі щирою повагою до вас —
дід Василь ПАРАСТАС,
колишній їздовий, 78 років.

***

Критичний імпорт —
пачка сірників,
Та ще податок на стареньку
хату,
Та ще кредит, як гріх,
на душу взятий
Висить над дідом тягарем
років.
Сказать, що сів старий
на хліб і воду —
Та де ж той хліб?
Лиш зрідка, далебі.
Он картоплину викопав з городу



Щегельський Павло Григорович, поет, прозаїк, член Спілки письменників України, автор численних збірок поезій, романів, повістей та оповідань.

І щось капарить.
Курям і собі.
Лайне, бува, Америку
прокляту,
Бо колорадський жук
йому допік.
А спробу приєднатися
до НАТО
Сприймайте із поправкою
на вік.
А так — живе.
Ще має торбу солі
(Стара купила, як була жива).
На осінь накопає бараболі
Та буряків — ото і всі жнива.
Дасть Бог, то, може, і перезимує.
Збирає хмиз, складає про запас.
А час настане — то проголосує
За Президента.
Вибере із вас.
Старий живе.
Тихенько владу гудить.
Бурчить спроквола
та курей пасе.
А з претендентів
той найкращим буде,
Хто пенсію старому принесе.

* grazia — дякую (італ.)

***

Кипить розбурхана столиця.
Цвіте прадавній Київ-град.
І незалежність —
як годиться,
І вільним воля
(чорт їй рад!).
І свій парламент,
і держава.
...звіть президентська рать.
І судді з верховенством права
Закон, як дишло, повертать.
Вже судять мерів і прем'єрів.
Такий у нас електорат.
Лиш на межі нової ери
Бомжів побільшало встократ.
А ми чи люди, чи приблуди.
Ще ніби й ми,
та вже не ми.
Живем собі,
чи тільки блудим,
Як на балу під час чуми.
І від Карпат і до Аляски
У неосяжній СНД
Гримлять об брук шахтарські каски...
Чи, може...
судний день гряде.

Гра в дурня

Нас 52 мільйони
(з телевізійної агітки)
Карти атласні. 1 колода. 52 шт.
(напис на упаковці)

Живе Вкраїна. Веселиться.
То феєрверки, то парад.
І хоч молися, хоч вдавися —
Не буде вороття назад.
Хто б не звертався до народу,
Куди б не кликав —
що це дасть?
Перетасовують колоду
Аби змінить козирну масть.
Жирують Королі і Дами,
Нарядні ходять Валети.
І Туз Козирний
до нас з вами
Часто звертається на ти.
Керує Шісткою Десятка.
З чиєїсь владної руки —
Усі — від Сімки й до Дев'ятки —
Сучасні офісні шнурки.
А решти карт, що у колоді
...вірка,
Трійка,
Двійка,
П'ять...),
Немов би і нема в природі.
А раз нема —
то що з них взять?
Хтось півжиття на кін поставив.
У когось схибила рука.
Хтось змахлював,
хтось грав без правил
У підкидного дурачка.
І всі обурені та люті:
І те не так!
І це не так!
І завагався на розпутті
Найстарший,
Признаний Дурак.
— Ви ж всі солідні та культурні, —
Своїм партнерам доріка, —
І раптом я пошився в дурні?
— Та ні!
Це ж гра!
У дурачка.
Тасуйте карти та здавайте...
Побачите, це щось та дасть...
— Стривайте-но,
не підганяйте...
Це що ж —
пора міняти масть?!
Чи масть, чи власть —
не в тому справа.
Тріщать хребти.
Скриплять вози.
Бо поки в світі є держава,
То будуть
Двійки і Тузи.
Повільно котяться колеса
Нових карет,
старих підвод...
Та при бубнових інтересах
Чомусь лишається народ.
Телевізійні лобогрійки.
Ту гру транслюють,
мов кіно.
А від П'ятірки
і до Двійки —
В запас.
Бо то — суспільне дно.
Такими картами не грають
Ні в дурачка,
ні в преферанс.
Їх лише зрідка розкладають
На передвиборний пасьянс.
Бо справжня гра —
між Королями.
(«Лупи Валета,
не жалій!..»)
За Валетами —
вийдуть Дами
І Туз Козирний —
у відбій.
А коли зчепляться у двобої
І Комуніст,
і Демократ,
То підрахують, мов набої,
Усіх,
бо ви —
ЕЛЕКТОРАТ.
І знову вас назвуть НАРОДОМ...
Бо як ті карти не тасуй —
На кожного —
по півколоди...
Тож обирай.
Тож голосуй!
А там чи в дурня,
а чи в покер
Почнеться гра...
Азартний спорт...
І знову
при владі буде
ДЖОКЕР,
Чи,
як в народі кажуть, —
ЧОРТ!

На жаль, свято не триває вічно

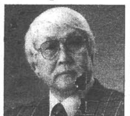
Сім днів київського Міжнародного конкурсу балету імені Сержа Лифаря завтра завершаться урочистим заключним концертом та врученням нагород. І хто б не був названий переможцем, мить катарсисної радості ми пережили. Це головний підсумок конкурсу.

Ми ще поінформуємо вас, шановні читачі, про рішення журі й назвемо імена володарів престижних нагород (зауважимо, що наша газета виступила з доброчинною акцією — стала інформаційним спонсором конкурсу, і ви маєте змогу спостерігати за перебігом подій в Національній опері).

Сьогодні ми можемо порадуватися, що в другому турі успішно виступили представники України, зокрема, Наталія Домрачева та Віктор Іщук, Олег Петрик, Катерина Хапова, Катерина Тихонович, Надія Гончар, Євген Лагунов. Отже, є всі підстави сподіватися, що молодий український балет буде гідно представлений серед переможців конкурсу.

Кілька слів про тих, хто оцінює виступи конкурсантів. Незмінним головою журі залишається Юрій Григорович — народний артист Росії, лауреат вітчизняних та міжнародних премій, зокрема, премії Французької академії танцю імені С. Дягилєва, президент Міжнародної спілки діячів хореографії, академік, почесний президент Української академії танцю.

Юрій Григорович має українське коріння: він нащадок полковника Григоровича — соратника Івана Мазепи. 1948 року майбутній Метр здійснив свою першу постановку — балет українського композитора Д. Клебанова «Лелеченя».



Член журі Мінору Очі (Японія).



Балерина Анастасія Волочкова (Росія).

Співголова журі — народний артист України, лауреат премії імені С. Дягилєва, член правління Всесвітньої асоціації хореографів, головний балетмейстер Національної опери України імені Т. Шевченка Анатолій Шекера.

В журі також представлені видатні діячі балетного мистецтва: Евелін Тері (Австрія), Людмила Семеняка (Росія), Мінору Очі (Японія), Алекс Урсуляк (Канада), Майкл Шеннон (США), Сергій Усанов (Росія), Валентина Калиновська, Світлана Коливанова та Віктор Яременко (всі — Україна).

Нагадаємо також, що відкриттями київських балетних фестивалів стали тепер відомі балерини, танцівники та балетмейстери Ірина Дворовенко, Тетяна Голякова, Олена Горбач, Максим Мотков, Сергій Бобров, Олексій Ратманський, Анастасія Волочкова, Денис Матвієнко та інші.

Віталій АБЛІЦОВ.

Вибори-99

➤ *Сімферополь*

Меджліс разом з Рухом

Національний з'їзд кримських татар, в якому взяли участь більш як 140 делегатів, розглянув питання про вибори Президента України. Серед трьох обговорюваних кандидатур — Удовенко, Кучма, Марчук — вирішено підтримувати кандидата в Президенти Г. Удовенка.

Ішлося про перший тур виборів. А якщо Удовенко не пройде в другий тур, тоді, наголосив народний депутат України, заступник голови Меджлісу Рефат Чубаров, «підтримаємо того кандидата, який протистоятиме представнику лівих партій».

Серед документів, прийнятих з'їздом, — звернення до Президента Леоніда Кучми, заява у зв'язку з терористичною політикою Росії на Кавказі, звернення до співвітчизників, котрі проживають в Узбекистані, та до його Президента Іслама Карімова з проханням продовжити угоду з Україною, спрямовану на спрощення процедури переходу депортованих з узбецького громадянства в українське.

Юрій Кармазін викриває

Прес-конференцію в Сімферополі кандидат у Президенти Юрій Кармазін, котрий у ВР України очолює Комітет з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності та боротьби з організованою злочинністю і корупцією, провів у викривальному дусі.

Найбільше перепало від нього — висуванця від Партії захисників Вітчизни, котрого зареєстрували із запізненням, після суду з Центрвиборчкомом, обом президентам: Леоніду Кравчуку — за скандальну історію в Чорноморському пароплавстві (резонансна справа компанії «Бласко») та Леоніду Кучмі і його оточенню (приміром, його радник з економічних питань Олександр Волков, за словами оратора, нібито має 32 рахунки у бельгійських банках).

Ю. Кармазін до того ж переконаний, що за проголосованим ВР України законом було обмежено вік претендентів на президентське крісло.

Особливу подяку за підтримку Ю. Кармазін висловив кримчанам, котрі віддали за нього 90 тисяч голосів, незважаючи на те, що він був серед тих депутатів, котрі блокували Конституцію Криму в редакції від 6 травня 1992 року.

➤ *Кіровоград*

Приходь на вибори! Не бійся вибухівки

У суботу ввечері на центральній площі Кіровограда мала відбутися акція «Не будь байдужим. Приходь на вибори!» та грандіозний гала-концерт за участю понад тридцяти зірок української естради, організовані обласною організацією Соціалістичного конгресу молоді на підтримку кандидата в Президенти Олександра Мороза. Однак правоохоронці оточили площу та прилеглі до неї вулиці і не допустили на неї ані учасників акції, ані глядачів. Причина: анонімний дзвінок про те, що площу заміновано. Вибухівку шукали більш як добу (увесь цей час центр міста був блокований численними міліцейськими кордонами), однак нічого підозрілого знайти не вдалося. Проте акцію було зірвано остаточно, і зірки естради залишили місто, так і не поспілкувавшись із його мешканцями.

Заступник голови обласної державної адміністрації Євген Осадчий сказав, що чим ближче до виборів, тим більшою стає загроза терористичних актів, і ніхто не має права ризикувати життям людей...

Проте, за його словами, площа Кірова з точки зору безпеки зовсім непридатна для проведення масових заходів. Можливо, що й так. Але ще два тижні тому, коли тут під час святкування Дня міста також виступали зірки естради і вели неприховану агітацію за Леоніда Кучму, такі думки нікому й на думку не спадали. Як, до речі, не було й анонімних дзвінків про закладену вибухівку...



Фото Ігоря ДЕМЧУКА (УНІАН).

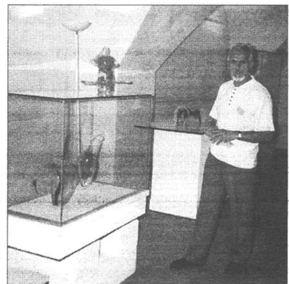
У фіналі — багато наших!



Повертаючись до події

Мистецтво в «еміграції»

Відомий львівський майстер-склодув Франц Черняк на XI Фестиваль «Ест-Квест» («Схід-Захід») у французькому містечку Ді потрапив не випадково. Така специфіка цього заходу — французи перед тим, як запросити до себе в гості основну делегацію митців із вибраної ними східноєвропейської країни, детально вивчають її творчий і художній потенціал. Організатори фестивалю відряджають до країни—учасниці своїх представників, щоб вивчити, так би мовити, ситуацію на місці й згодом познайомити співгромадян з найкращим і з найкращими.



Художник Франц Черняк.

До України вже відбулися фестивалі за участю Польщі, Чехії, Румунії, Болгарії, Угорщини, Албанії, Словаччини. А потім французи пішли ще східніше: Литва, Молдова, Грузія, Вірменія.

Мешканці Ді працюють на фестивалі добровільно, надаючи учасникам житло і знайомлячи з французькою кухнею, щедро здобреною домашнім вином. Чого-чого, а вина там досить, і воно справді «підсолоджувало» спогади про Батьківщину.

Ф. Черняка «побачили» на одній із міжнародних виставок художніх виробів зі скла. Майстер представляв відому львівську школу цього мистецтва, для якої, за його словами, «вдома місця не залишилося». Сам він майже сорок років пропрацював на Львівській експериментальній фабриці художнього скла, яка сьогодні гине від нашого безгрошів'я і неуваги тих, хто ще зовсім недавно за роботу майстрів отримував подяки й нагороди.

Нині львівські майстри роз'їхалися «по світах» за визнанням і заробітками. Ф. Черняку пощастило: його запросив до себе французький колега, надав можливість кілька місяців працювати в своїй майстерні, а потім виставляти і продавати твори.

Виставка Ф. Черняка привернула неабияку увагу. В склі і металі застигли львівська гармонія і грація, натхнення і ностальгія. Додому Ф. Черняк повернувся сам, його твори назавжди залишилися у Франції, в «еміграції». «Таке життя», — іронічно і звично зауважив майстер. А чому воно таке, ми не обговорювали. Щоб настрій не псувати...

Володимир СКАЧКО.

Київ—Ді—Київ.

Виставки

Олені та інші пам'ятники Йозефа Бойса

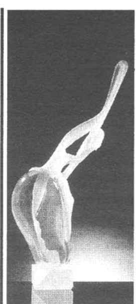
Київ. Центр сучасного мистецтва. Й. Бойс: малюнки, об'єкти і графіка.

Дикувате запитання: «Чи до вподоби вам Бойс?». Дивно, проте воно-таки звучало — до і після доповіді професора Гьотца Адріані, до і після відеовечора з показом Бойсових акцій... Питання таке саме бешкетницьке, як, власне, сам Бойс. Хіба можна однозначно виразити своє ставлення до провокації? Вона відштовхує, магнетизує, викликає відразу, захоплення і байдужість... Хтось каже: це не мистецтво; хтось — це мистецтво. Проте доцільніше переконувати себе та інших у тому, що мистецтво просто має дещо ширші рамки, ніж їх звикли собі уявляти.

Хоча розмірковувати про Бойса через сорок років після його початкових дослідів — поганий тон. Відкриття давно зроблено. Він давно став одним із перших. Тих, кого сварили за шарлатанське використання сміття та брухту, за нібито навмисну демонстрацію малювальником, так би мовити, творчої імпотенції. Та йому завжди було «фіолетово». Захотів і поставив олівцем пам'ятники оленям у сніжній країні (є така серія про оленів). Твоя справа: розгублено шукати оленів на папері, дратуватися чи підпорядковуватися правилам веселої гри, що їх диктує автор.

...Про Бойса — уродженця Штутгарта — треба хіба що нагадувати. Як зробив цієї осені Гете-інститут у Києві. Для того, щоб подекуди закрадалося: а що як той самий обляяний конформістами «підніжний» матеріал, асоціативне змішування понять, ідей, предметів, наївність зрілого митця-першопрохідця — це... сподівання вищого порядку. Як-от у лояльних буддистів: у всіх рівні можливості стати Буддою. Читай: у всіх рівні можливості придумати свою висоту в мистецтві та сягнути її. Ось тільки вся хитрість життя саме в тому, що далеко не кожен стає Буддою. І Бойсом.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.



Львівські мотиви.

Фото автора.

Десята муза

«Дві Юлії» вийшли на міжнародну кіноорбіту

«Мелодрама «Дві Юлії» — це невеличке й гарне вшанування «фабрики мрій». І промовистий приклад того, як навіть за тяжких умов (чи, може, саме завдяки їм?) можна створювати гарні фільми». Такі були відгуки у пресі після презентації на Ольденбурзькому кінофестивалі в Німеччині фільму «Дві Юлії» молодої української режисерки Олени Дем'яненко.



Олена Дем'яненко та актор Сергій Іванов на зйомках фільму.

У 1998 році, коли картину було вперше продемонстровано в Україні, навколо неї розгорнулася полеміка про її якість та художню цінність загалом. Деякі тутешні кінокритики, отруєні кіношними стереотипами, не сприймали Олену як талановиту творчу особистість. Декотрі з них, навіть не переглянувши її роботу, вдалися до негативних оцінок у пресі. Та неупереджений німецький глядач сприйняв картину на «ура», оцінивши її як «загадкову та іронічну».

Особливо вразила публіку сцена в операційному залі, де показано кесарів розтин... квітки (художник-постановник Наталя Клісенко). Любовні твори Гі де Мопассана, а саме їх покладено в основу сценарію, в інтерпретації автора і режисера Олени Дем'яненко видаються оновленими, сучасними і трохи несподіваними. Що заслужено й оцінила німецька аудиторія.

О. В.

Про те, що було і буде

На дуель з паперовим мушкетером

Французький культурний центр представив у столичному театрі «Браво» виставу «Три мушкетери» у виконанні Массімо Шюстера. Вправно маніпулюючи сотнею фігурок з картону, пан Шюстер відображує всі перипетії відомого роману Олександра Дюма. Він імітує європейські мовні акценти, доречно і з гумором подає сатиру на сучасне політичне життя. Зміна картин проходить на одному диханні: інтимні сцени, дуелі, баталії, сутички тощо. Італієць за походженням та культурою Массімо Шюстер є французьким громадянином. У 1975 році він заснував театр Арк-ан-Тер, створив більш як 20 спектаклів, виступаючи в них і режисером, і часто єдиним виконавцем.

А далі — театральний тиждень

75-й ювілейний сезон Севастопольський російський драматичний театр ім. А. Луначарського відкрив прем'єрою. Виставою за п'єсою В. Дельмара «А далі —тиша». У планах театру на нинішній сезон ще добрий десяток п'єс сучасних драматургів та класиків. Ювілей улюбленого театру севастопольці відзначають театральним тижнем, на який з'їхалися колективи із Санкт-Петербурга, Брянська, Донецька тощо.

Фантасмагорія надихає на благородство

Виставку своїх нових робіт кіровоградський художник Андрій Ліпатов приурочив до дня народження рідного міста. Яскраві гротескні картинки з побуту українського села та затишні куточки старого дореволюційного Єлисаветграда виконані у фантасмагоричній манері. І все те наскрізь пройняте доброзичливим гумором і тонкою іронією. Схоже, що ця перша «персоналка» художника у Кіровограді надихнула батьків міста на вельми благородний жест —видання кольорового буклета з репродукціями робіт Ліпатова. Власне, цей буклет і стане для всіх гостей міста оригінальною візиткою Кіровограда.

Афіша вихідних днів

➤ Київ

Національний академічний драматичний театр ім. І. Франка: субота — «Швейк» Я. Гашека (о 19-й год.); неділя — мюзикл «Бременські музиканти» (о 12-й год.).

Національний академічний драматичний театр ім. Л. Українки: неділя — «Ревізор» М. Гоголя, прем'єра (о 19-й год.).

Національний палац «Україна»: неділя — звіт майстрів мистецтв м. Києва (о 17-й год.).

Палац мистецтв «Український дім»: виставка українських ікон «Богородице, Діво, радуйся» (5-й поверх).

➤ Одеса

Академічний театр опери і балету: субота — балет «Лускунчик» П. Чайковського (о 18-й год.).

Театр музичної комедії ім. М. Водяного: субота і неділя — рок-опера «Орфей і Евридіка» О. Журбіна (о 18-й год.).

Погода

В Україні пройдуть дощі, у північних областях місцями з мокрим снігом. Вітер переважно північно-західний, 7—12 м/с, у західних та південних областях місцями пориви 15—20 м/с. Температура вночі — 5—10 градусів тепла, місцями знизиться до 3 градусів морозу, вдень — 7—12 градусів тепла.

На Київщині дощі, місцями з мокрим снігом. Вітер північно-західний 7—12 м/с. Температура вночі —0—5, вдень 4—9 градусів тепла.

Український гідрометцентр.

Голос України

Засновник і видавець – Верховна Рада України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України: 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34; 441-89-44; телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.relc.com

◊ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

◊ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

◊ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

◊ Рукописів не повертаємо.

◊ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Редактор номера Віталій ЖЕЖЕРА.

Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ.

Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 35376. Загальний тираж 236694.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50 Зам. 0311192.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0